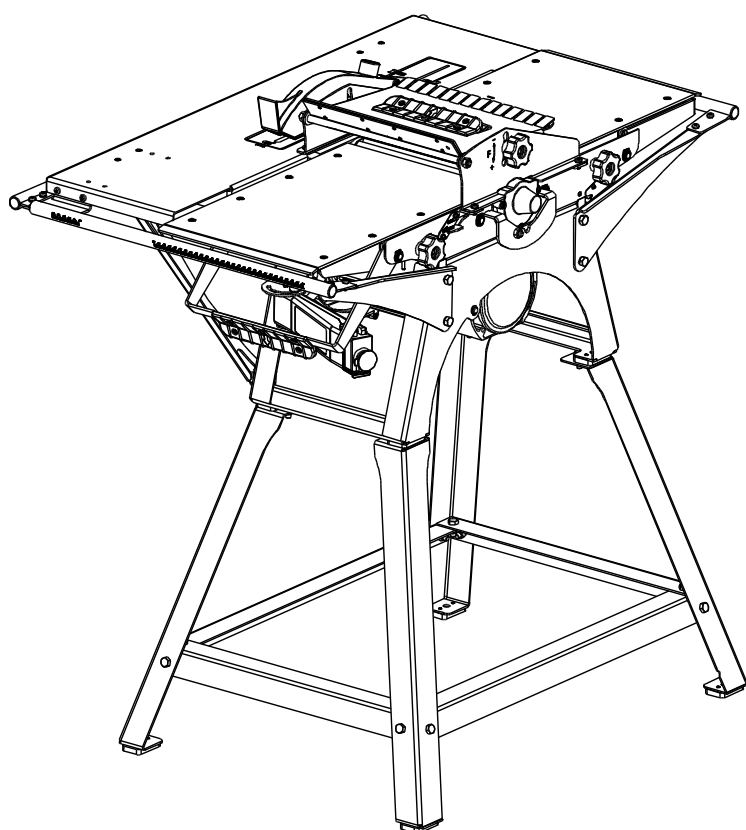


# BELMASH

RU Руководство по эксплуатации



**Станок  
деревообрабатывающий  
многофункциональный  
BELMASH SDM-2500PRO**





# СОДЕРЖАНИЕ

Введение	4	8.4 Использование прижима бокового	28
1. Общие сведения	4	8.5 Фрезерование концевыми фрезами, сверление	29
2. Основные параметры	6	8.5.1 Установка концевой фрезы или сверла	29
3. Комплект поставки	7	8.5.2 Установка и регулировка устройства фрезерного	30
4. Основные элементы	9	8.6 Фрезерование дисковыми фрезами	30
5. Требования по технике безопасности	11	8.6.1 Установка дисковой фрезы	31
5.1 Требования к рабочему месту	12	8.6.2 Установка ограждения	31
5.2 Дополнительные меры безопасности	12	8.6.3 Установка глубины фрезерования	32
5.3 Опасности при эксплуатации станка	12	9. Техническое обслуживание и ремонт	32
5.4 Требования к заготовке	15	9.1 Заточка и замена строгальных ножей	32
5.5 Рабочая поза и подача заготовки	15	9.2 Замена пильного диска	33
6. Устройство станка, электрическая схема	14	9.2.1 Демонтаж пильного диска/фрезы	33
7. Подготовка к работе	15	9.3 Замена приводного ремня	34
7.1 Сборка станка	15	10. Возможные неисправности и способы их устранения	35
7.1.1 Регулировка вставки пильного стола	16	11. Правила хранения	35
7.1.2 Установка ограждения пильного диска с расклинивающим ножом	16	12. Охрана окружающей среды	35
7.1.3 Сборка и установка линейки комбинированной	17	Гарантийные обязательства	36
7.1.4 Установка ограждения ножевого вала с кронштейном	18		
7.2 Установка станка	18		
7.2.1. Сборка подставки	19		
7.3 Установка и настройка ножей	19		
7.4 Пуск станка	21		
7.5 Условия нормальной эксплуатации станка	21		
8. Основные операции	22		
8.1 Строгание (фугование) по пласти, кромкам и под углом (по ребрам)	22		
8.1.1 Установка строгальных столов	22		
8.1.2 Установка глубины строгания	22		
8.1.3 Использование ограждения	23		
8.1.4 Использование линейки комбинированной при строгании	23		
8.1.5 Использование устройства прижимного	24		
8.2 Распиловка вдоль, поперек волокон и под углом	25		
8.2.1 Установка стола пильного	25		
8.2.2 Установка глубины пропила	26		
8.3 Распиловка поперек волокон под углом с приспособлением	27		

# УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ

Компания «Завод Белмаш» благодарит Вас за покупку станка деревообрабатывающего многофункционального BELMASH SDM-2500PRO (далее станок). Мы разрабатываем и производим бытовые станки, которые могут делать работу качественно, быстро, надежно и безопасно. Характеристики и параметры станков являются результатом тщательных исследований и всесторонних испытаний.

Перед началом использования станка внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Соблюдение требований и указаний, содержащихся в нем, обеспечит Вам безопасность работ, поможет избежать проблем при эксплуатации и обслуживании станка.

При покупке станка обязательно проверьте заполнение торгующей организацией свидетельства о приемке и гарантийных талонов. Требуйте проверки его комплектности, исправности путем пробного запуска. Талоны на гарантийный ремонт должны быть заверены штампом магазина с указанием даты продажи.

Руководство по эксплуатации не отражает незначительных конструктивных изменений в станках, внесенных изготовителем после публикации данного руководства, а также изменений по комплектующим изделиям и документации, поступающей с ними.

Приятной Вам работы.

.....  
**Ваши предложения и замечания отправляйте по почте:**  
**212000, Республика Беларусь, г. Могилёв, Славгородский проезд, 37**  
**Электронный адрес: [info@belmash.by](mailto:info@belmash.by)**

## 1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Станок относится к оборудованию для бытового применения, индивидуального пользования.

Станок предназначен для обработки древесины (фанеры, древесно-стружечных плит и т.п.) пилением, фугованием, фрезерованием, с целью придания им необходимых форм и размеров, с ручной подачей заготовки. Конструкция станка позволяет удобно перемещать его вручную, а также транспортировать, в том числе легковым автомобилем.

Условия эксплуатации – на открытых площадках, под навесом, в закрытых помещениях, кроме жилых помещений.

Станки должны эксплуатироваться в следующих условиях:

- высота над уровнем моря – до 1000 м;
- температура окружающего воздуха от +5 до +40°C;
- относительная влажность окружающего воздуха – не более 80%, при температуре +20°C.

При соответствующей настройке на станке можно выполнять следующие виды обработки:

- строгание (фугование) по пласти или кромкам;
- строгание (фугование) под углом (по ребрам);
- распиловку вдоль и поперек волокон;
- распиловку вдоль волокон под углом с помощью комбинированной линейки;
- распиловку поперек волокон под углом с помощью поворотного кронштейна;
- фрезерование дисковыми фрезами;
- фрезерование концевыми фрезами, сверление.

Класс станка по ГОСТ IEC 61029-1 – первый.

Исполнение по степени защиты от влаги – незащищенное.

Питание станка осуществляется от однофазной сети переменного тока с защитным (заземляющим) проводом; качество источника электрической энергии по ГОСТ 13109; источник электрической энергии должен иметь защиту, рассчитанную на ток плавкой вставки 16 А.

Вид двигателя – асинхронный, однофазный, с рабочим конденсатором, перемежающимся режимом работы – S6-40%.

Допустимые уровни напряженности электрического поля тока промышленной частоты 50 Гц, создаваемые станком, соответствует требованиям МСанПиН001-96.

Станок соответствует на электромагнитную совместимость по ГОСТ 30805.14.1, ГОСТ 30805.14.2, ГОСТ 30804.3.2, ГОСТ 30804.3.3, ГОСТ 30804.3.11.

Станок используется в электросетях с условным полным сопротивлением  $Z_{\max}=0,35$  Ом. Пользователь должен согласовывать с органами энергонadzора номинальную нагрузочную способность сети в точке соединения, достаточную для данной модели станка.

Уровень шума станка соответствует требованиям ГОСТ 12.2.030, МСанПиН001. Эквивалентный и максимальный уровни звука в режиме пиления составляют 80 дБА и 90 дБА соответственно.

Вибрационные характеристики станка соответствуют требованиям ГОСТ 12.1.012, МСанПиН001.

Станок имеет встроенное устройство отключения от источника питания при перегреве асинхронного двигателя. Повторное включение станка производится после того, как электродвигатель остынет до температуры окружающей среды.

Для подключения внешних вытяжных устройств с целью сбора пыли и отходов резания станок имеет три патрубка:

- патрубок диаметром 63 мм на кожухе для удаления стружки при строгании;
- патрубок диаметром 38 мм на кожухе пильного диска;
- патрубок диаметром 28 мм на ограждении пильного диска.

Средний срок службы станка не менее пяти лет.

Станок соответствует нормативным документам и требованиям, приведенным в ТУ.

Станок соответствует требованиям технических регламентов:

- ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;
- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Расшифровка серийного номера станка:



## 2. ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Основные параметры указаны в таблице 1.

Таблица 1

№	Наименование	Параметры
1	Максимальная ширина строгания, мм	270
2	Диапазон глубины строгания, мм	0÷3
3	Максимальная толщина заготовки, при строгании с прижимным устройством, не более, мм	65
4	Номинальный диаметр пильного диска, мм	315
5	Максимальная ширина распиливаемой заготовки с помощью линейки комбинированной, мм	280
6	Номинальный диаметр дисковой фрезы, мм	125
7	Диаметр хвостовика концевой фрезы/сверла, мм	6÷12
8	Диапазон углов распиловки вдоль волокон и строгания с помощью линейки комбинированной, град	0÷45
9	Диапазон углов распиловки поперёк волокон с помощью приспособления, град	-45÷45
10	Номинальный размер пильного стола, мм	872×532
11	Номинальный размер столов при строгании, мм	900×287
12	Номинальный размер стола для фрезерования, мм	340×190
13	Номинальная частота вращения ножевого вала и концевой фрезы на холостом ходу, мин <sup>-1</sup>	7700
14	Номинальная частота вращения пильного диска и дисковой фрезы на холостом ходу, мин <sup>-1</sup>	2850
15	Номинальная потребляемая мощность, Вт	2500
16	Номинальное напряжение, В	230
17	Номинальная частота питающей сети, Гц	50
18	Габаритные размеры без приспособлений, L×B×H, мм	1030×680×512
19	Масса станка без приспособлений, не более, кг	70
20	Масса станка с приспособлениями, не более, кг	92

*Предельные отклонения линейных, угловых размеров и массы не превышает ±5%.  
Предельное отклонение частоты вращения не превышает ±10%.  
Предельное отклонение номинальной мощности ±10%.*

### 3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Комплект поставки приводится в таблице 2.

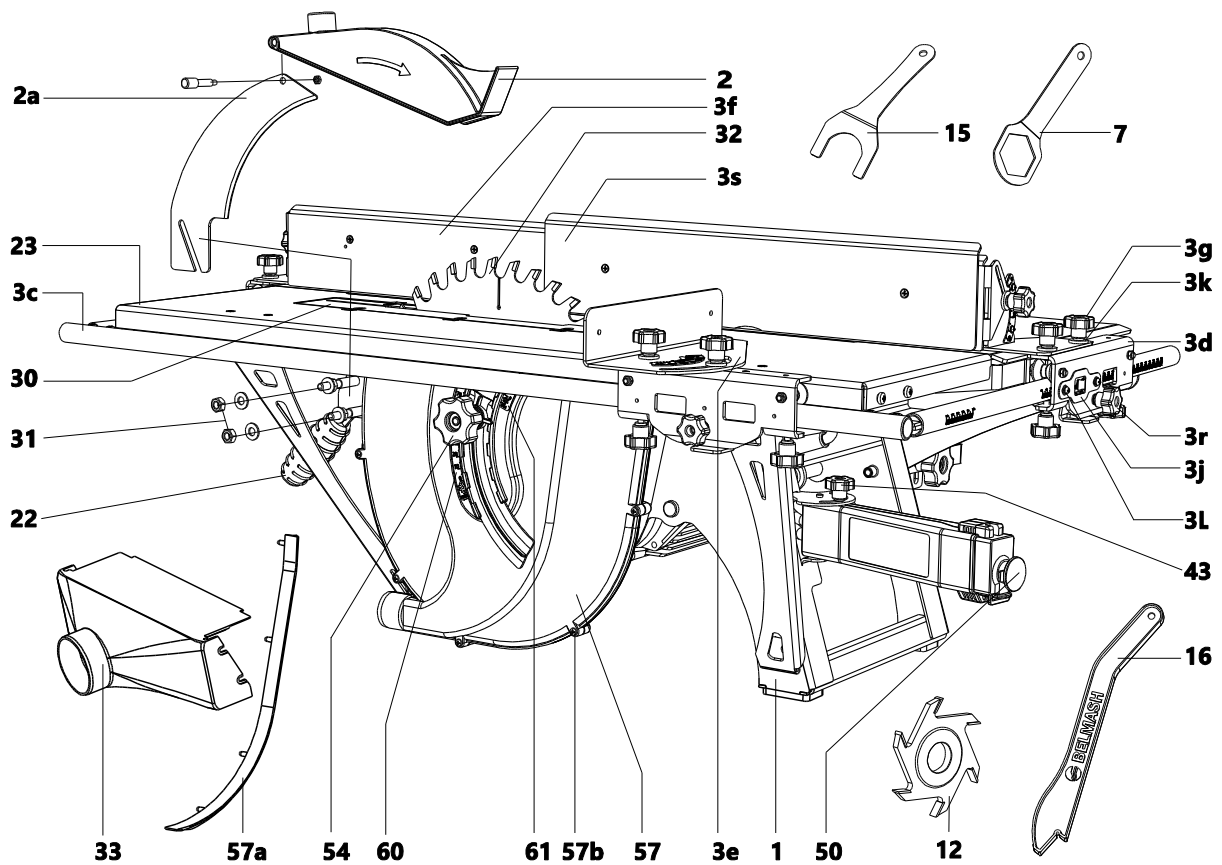
Таблица 2

№	Позиция, рисунок	Наименование комплекта	Количество, штук
<b>Механизмы, приспособления, ограждения</b>			
1	Рис. 1, 2	Станок деревообрабатывающий многофункциональный	1
2	Поз. 2, 2а, рис. 1, 2	Ограждение пильного диска и дисковой фрезы с расклинивающим ножом	1
3	Поз. 3а, рис. 2 Поз. 3б, рис. 2 Поз. 3с, рис. 1 Поз. 3д, рис. 1 Поз. 3е, рис. 1 Поз. 3ф, рис. 1 Поз. 3г, рис. 1 Поз. 3h, рис. 2 Поз. 3i, рис. 2 Поз. 3j, рис. 1 Поз. 3к, рис. 1 Поз. 3L, рис. 1 Поз. 3т, рис. 6 Поз. 3п, рис. 6 Поз. 3о, рис. 6 Поз. 3р, рис. 6 Поз. 3q, рис. 6 Поз. 3г, рис. 1 Поз. 3s, рис. 1	Линейка комбинированная Направляющая поперечная левая Направляющая поперечная правая Направляющая продольная Каретка (в сборе) Кронштейн поворотный Линейка направляющая Винт-барашек Кронштейн левый Кронштейн правый Указатель Шайба Винт М4×6 Винт М5×12 Шайба плоская 4 Шайба плоская 5 Шайба пружинная 4 Шайба пружинная 5 Гайка-барашек Планка	1 1 1 3 1 1 10 1 1 2 4 4 12 4 4 4 4 12 2 1
4	Поз. 4, 41, рис. 2	Винт-барашек	3
5	Поз. 6, рис. 2	Держатель вертикальный	1
6	Поз. 59, рис. 2	Скоба вертикального держателя	1
7	Поз. 7, рис. 1	Ключ кольцевой	1
8	Поз. 15, рис. 1	Ключ рожковый	1
9	Поз. 8, рис. 2	Ограждение ножевого вала	1
10	Поз. 9, рис. 2	Кронштейн ограждения ножевого вала	1
11	Поз. 10, рис. 2	Стол фрезерный	1
12	Поз. 11, рис. 2	Ограждение фрезы концевой	1
13	Поз. 57а, рис. 1	Вкладыш для фрезерования	1
14	Поз. 33, рис. 1	Кожух	1
15	Поз. 16, рис. 1	Толкатель	1
16	Поз. 17, рис. 17 Поз. 18, рис. 18 Поз. 19, рис. 18 Поз. 20, рис. 18 Поз. 21, рис. 18 Поз. 65, рис. 18 Поз. 66, рис. 18 Поз. 67, рис. 18 Поз. 68, рис. 18 Поз. 67а, рис. 18 Поз. 68а, рис. 18	Устройство прижимное БЕЛМАШ УП-2500 Блок пружинный Опора правая Опора левая Ось вращения Ось зажима Ручка зажима Винт М5×12 Гайка М8 Шайба пружинная 5 Шайба пружинная 8	1 1 1 1 1 1 4 2 4 2
17	Рис. 8 Рис. 8, поз. 34	Подставка БЕЛМАШ П-2 (в упаковке) Опора с пазом В	2

	Рис. 8, поз. 35	Опора без паза В	2
	Рис. 8, поз. 35	Поперечина	2
	Рис. 8, поз. 35	Поперечина	2
	Рис. 8, поз. 35	Болт М8×20	16
	Рис. 8, поз. 35	Гайка М8	16
	Рис. 8, поз. 35	Шайба пружинная 8	16
18	Рис. 24, поз. 55	Прижим боковой SC-01 (в упаковке)	
	Рис. 25, поз. 70	Основание	1
	Рис. 25, поз. 71	Блок пружинный	1
	Рис. 25, поз. 78	Ручка	1
	Рис. 25, поз. 80	Пружина	1
	Рис. 25, поз. 84	Винт М5×50 (потайной)	1
	Рис. 25, поз. 85	Винт М5×12	2
	Рис. 25, поз. 86	Гайка М5	2
	Рис. 25, поз. 87	Шайба пружинная 5	2
19	Рис. 26, поз. 56	Устройство фрезерное MD-01	
	Рис. 27, поз. 88	Основание устройства	1
	Рис. 27, поз. 89	Ось	1
	Рис. 27, поз. 90	Ось	1
	Рис. 27, поз. 91	Ось	1
	Рис. 27, поз. 92	Прижим	2
	Рис. 27, поз. 93	Планка	3
	Рис. 27, поз. 94	Винт М4×7	6
<b>Стандартные изделия</b>			
20**	Рис. 1, поз. 32	Диск пильный Ø315×3,2/2,2×30 мм 24Т	1
21**	Рис. 30	Нож строгальный 270×2×20 мм	3
22	-	Комплект ножей строгальных 270×2×20 мм (запасной)	1
23*	Рис. 1, поз. 12	Фреза 3202-0261 ГОСТ 11291, дисковая, Ø125 мм	1
24*	Рис. 2, поз. 13	Фреза 3260-0064 ГОСТ 8994, концевая, Ø10 мм	1
25	Рис. 2, поз. 14	Патрон сверлильный 13-М12×1,25 ГОСТ 22993	1
26	-	Ключ шестигранный 3 мм DIN 911	1
27	-	Ключ шестигранный 4 мм DIN 911	1
28**	-	Крепежные изделия	1 комплект
<b>Документация</b>			
29	-	Руководство по эксплуатации	1
<b>Индивидуальные средства защиты</b>			
30	-	Вкладыши противозумные	1 комплект
31	-	Очки защитные	1
32	-	Маска защитная	1
* – Комплектуются по дополнительному согласованию с оптовыми заказчиками			
** – Изделия могут быть установлены на станок или на приспособления к нему			

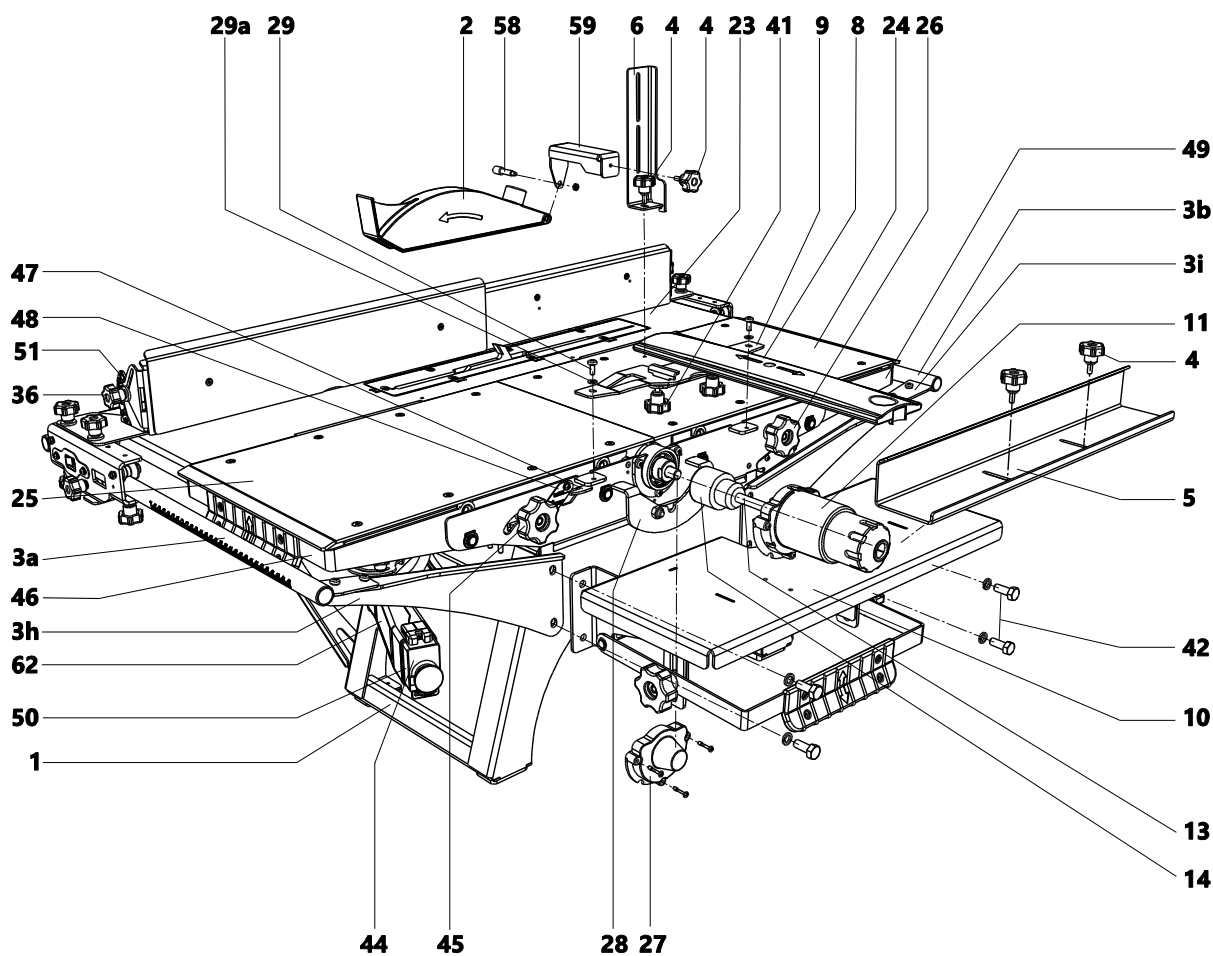


## 4. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



**Рис. 1**

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1 – корпус станка             | 16 – толкатель   |
| 2 – ограждение диска пильного | 22 – ручка регулирования глубины пропила                   |
| 2a – нож раскливающий         | 23 – стол пильный  |
| 3c – направляющая продольная  | 30 – вставка пластиковая стола пильного                    |
| 3d – каретка                  | 31 – гайки с шайбами                                       |
| 3e – кронштейн поворотный     | 32 – диск пильный  |
| 3f – линейка направляющая     | 33 – кожух для удаления стружки при строгании              |
| 3g – винт-барашек             | 43 – винт-барашек  |
| 3j – указатель                | 50 – выключатель   |
| 3k – шайба                    | 54 – гайка-барашек регулировки глубины пропила             |
| 3l – винт M4×6                | 57 – кожух диска пильного                                  |
| 3r – гайка-барашек            | 57a – вкладыш для фрезерования                             |
| 3s – планка                   | 57b – винты крепления передней части кожуха пильного диска |
| 7 – ключ кольцевой            | 60 – шкала глубины пропила                                 |
| 12 – фреза дисковая           | 61 – шкала глубины фрезерования                            |
| 15 – ключ рожковый            |  |



**Рис. 2**

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1 – корпус станка                      | 27 – ограждение конца вала          |
| 2 – ограждение диска пильного          | 28 – скоба замковая                 |
| 3a – направляющая поперечная левая     | 29 – винт M5×12                     |
| 3b – направляющая поперечная правая    | 29a – шайба                         |
| 3h – кронштейн левый                   | 36 – винты-барашки                  |
| 3i – кронштейн правый                  | 41 – винт-барашек                   |
| 4 – винты-барашки                      | 42 – болты                          |
| 5 – упор                               | 44 – крышка выключателя             |
| 6 – держатель вертикальный             | 45 – гайка-барашек                  |
| 8 – ограждение ножевого вала           | 46 – ручка-рычаг загрузочного стола |
| 9 – кронштейн ограждения ножевого вала | 47 – визир глубины строгания        |
| 10 – стол фрезерный                    | 48 – шкала глубины строгания        |
| 11 – ограждение фрезы концевой         | 49 – ручка-рычаг приёмного стола    |
| 13 – фреза концевая                    | 50 – выключатель                    |
| 14 – патрон сверлильный                | 51 – шкала угла наклона линейки     |
| 23 – стол пильный                      | 58 – винт                           |
| 24 – стол строгальный приёмный         | 59 – скоба вертикального держателя  |
| 25 – стол строгальный загрузочный      | 62 – поворотный пульт управления    |
| 26 – гайка-барашек                     |                                     |

## 5. ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



**Прежде чем приступить к работе изучите требования по технике безопасности. Соблюдайте все требования настоящего руководства.**

Приступая к работе на станке пользователю необходимо учитывать свое физическое состояние, уровень подготовки и сложность выполняемых задач. К работе на станке допускаются лица, достигшие 18-летнего возраста, изучившие настоящее руководство по эксплуатации.

### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- работать в состоянии алкогольного, наркотического или токсического опьянения;
- эксплуатировать станок в условиях воздействия капель и брызг, а также на открытых площадках во время снегопада или дождя;
- оставлять станок, присоединённый к питающей сети, без надзора;
- передавать для работы станок лицам, не умеющим пользоваться им;
- использовать станок не по назначению;
- обрабатывать металлы, асбоцементные материалы, камень, пластмассу, резину и т. п.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** эксплуатировать станок при возникновении во время работы хотя бы одной из следующих неисправностей:

- повреждение штепсельного соединения, электрического шнура;
- повреждение цепи заземления;
- появление запаха, характерного для горячей изоляции или дыма;
- нечёткой работе выключателя;
- появление повышенного шума, стука, вибрации;
- поломке или появлении трещин в корпусных деталях, ограждениях, кожухах.

Станок должен быть отключен выключателем при внезапной остановке (при заклинивании движущихся деталей и т.п.). Выключатель во время перерывов в работе должен быть закрыт крышкой.

При подключении станка необходимо использовать автоматический выключатель или плавкий предохранитель с номинальным током срабатывания 16 А.

Станок должен отключаться от электросети штепсельной вилкой:

- при смене рабочего инструмента (пильного, диска, ножей и т.п.), установке приспособлений и регулировке;
- при переносе станка с одного рабочего места на другое;
- при перерывах в работе, по окончании работы;
- при техническом обслуживании;
- при удалении стружки и опилок.

Электрический шнур станка должен быть защищен от случайного повреждения (его рекомендуется подвешивать). Непосредственное соприкосновение электрического шнура с горячими и масляными поверхностями не допускается.

При работе на открытой площадке применяйте только предусмотренный для этого и соответствующим образом промаркированный удлинительный шнур.

Всегда следите за тем, чтобы в обрабатываемом материале не попадались гвозди и посторонние предметы.

Не одевайте слишком просторную одежду и украшения. Запрещается при работе пользоваться перчатками. Они могут быть захвачены подвижными частями станка. Пользуйтесь индивидуальными средствами защиты и головным убором.

Для качественной и безопасной работы режущая часть рабочего инструмента должна быть заточенной и чистой. Для замены оснастки следуйте настоящему руководству по эксплуатации.

### **5.1. Требования к рабочему месту**

- рабочее место должно быть определено с учетом расположения заготовок и изделий, направлением их перемещения и места сбора отходов;
- пространство по периметру рабочих столов станка должно быть свободным на расстоянии минимум одного метра для его обслуживания. Необходимо обеспечивать свободное рабочее пространство для направления подачи и съёма заготовки, с учетом её габаритных размеров и массы;
- пол не должен быть скользким и иметь препятствия;
- содержите в чистоте станок и рабочее место;
- рабочее место должно быть хорошо освещено от естественных или искусственных источников; учитывайте, что при использовании люминесцентного освещения возникает стробоскопический эффект, при котором можно допустить ошибку при определении направления вращения подвижных частей станка;
- в помещении необходимо обеспечивать непрерывный воздухообмен, например, проветриванием или с помощью вентиляции;
- не работайте в помещениях с взрывоопасной или химически активной средой;
- в помещении должны соблюдаться меры противопожарной безопасности, необходимо наличие огнетушителя.

### **5.2. Дополнительные меры безопасности**

- не разрешайте детям и посторонним лицам находиться в рабочей зоне;
- при работе на станке сохраняйте устойчивое положение и не пытайтесь дотянуться до предметов, находящихся вне досягаемости;
- во время работы избегайте контакта с заземленными устройствами (например, трубопроводами, электроплитами, холодильниками и т.п.);
- не стойте в зоне плоскости пильного диска, становитесь слева или справа от него;
- будьте внимательны, следите за тем что делаете, не пользуйтесь станком, если устали;
- не применяйте поврежденные и деформированные пильные диски, ножи;
- применяйте только пильные диски, ножи, фрезы и оснастку, рекомендованные изготовителем;
- обращайте внимание на то, что выбор пильного диска зависит от обрабатываемого материала;
- пользуйтесь расклинивающим ножом и регулируйте его надлежащим образом;
- пользуйтесь верхним ограждением (кожухом) пильного диска и регулируйте его положение надлежащим образом;
- избегайте перегрузки станка;
- не пытайтесь обрабатывать слишком короткие и тонкие заготовки;
- меняйте пластиковую вставку пильного диска при ее износе.

### **5.3. Опасности при эксплуатации станка**

Даже при правильной эксплуатации станка могут возникать следующие виды опасностей:

- опасность получения травмы отлетевшей заготовкой;
- опасность получения травмы ломающимися частями заготовки;
- опасность от шума и пыли;
- опасность поражения электрическим током при неправильной прокладке электрического шнура.

Для уменьшения воздействия шума, возникающего при работе станка, обязательно используйте средства индивидуальной защиты органов слуха (вкладыши противозумные). Для защиты дыхательных путей от пыли используйте маску.

Суммарная продолжительность нахождения работающего в зоне обслуживания, без средств индивидуальной защиты по шуму, не должна превышать более 4,8 часа.

Обеспечьте надежное хранение станка. Храните его в сухом, недоступном для детей месте.

В случае поломки ремонт станка должен осуществляться квалифицированным специалистом с использованием оригинальных запасных частей.

#### **5.4 Требования к заготовке**

Масса обрабатываемой заготовки не должна превышать 50 кг.

При обработке заготовок более 2 м длиной необходимо пользоваться подставками, которые устанавливаются под свисающим концом заготовки, или работать вдвоем. Минимальная высота заготовки при строгании, пилении 5 мм.

Обрабатываемую заготовку необходимо проверять на наличие металлических или минеральных включений (гвоздей, скоб, осколков, камней и т.п.). Не следует обрабатывать материалы, имеющие трещины, несросшиеся сучки, гниль, или другие пороки древесины.

При поперечном пилении «кругляка» подачу в зону резания необходимо осуществлять перемещением по столу, а не накатыванием.

Заготовка не должна быть влажной. Рекомендуемая влажность не более 22%.

#### **5.5 Рабочая поза и подача заготовки**

Правильное рабочее положение пользователя – это положение стоя. Для подачи заготовки пользователю нужно становиться со смещением в сторону, рядом с местом подачи заготовки.

При фуговании нужно перемещать заготовку по загрузочному столу, прижимая к линейке направляющей 3f (рис. 1). При этом необходимо держать пальцы сомкнутыми и удерживать заготовку сверху ладонями обеих рук. Правильное положение рук – это когда одна рука находится на верхней пласти заготовки над приемным столом, вторая рука – на верхней пласти заготовки над загрузочным столом.

Заготовку необходимо строгать по всей длине, не перемещая ее назад над вращающимся ножевым валом. Заготовки, толщина которых меньше 65 мм, следует строгать с применением прижимного устройства.

При пилении и фрезеровании заготовку необходимо удерживать пальцами, перемещать ровно по загрузочному столу, не перекашивая, используя для этого линейку направляющую 3f и поворотный кронштейн 3e.

Руки всегда нужно держать на безопасном расстоянии от места реза.

Подача заготовок должна быть равномерной (без рывков), скорость подачи должна обеспечивать спокойную работу станка, исключать его перегрузку.

Для обработки коротких заготовок (длина менее 300 мм) необходимо применять толкатель.

## 6. УСТРОЙСТВО СТАНКА, ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА

Станок представляет собой электромеханическое устройство. В качестве привода используется асинхронный электродвигатель. Вращение от двигателя к ножевому валу (выходному концу вала) и пильному диску передается с помощью поликлиноременной передачи. Ремень 81 охватывает ведущий и два ведомых шкива, рис. 32. Первый из ведомых шкивов обеспечивает вращение пильному диску, второй – строгальному ножевому валу и концевой фрезе. Натяжение ремня 81 осуществляется автоматически под действием веса электродвигателя 83 и тяговой пружины 82.

В конструкции станка предусмотрены блокировочные устройства, позволяющие выполнять только один вид обработки: пиление/фрезерование дисковой фрезой или строгание/фрезерование концевой фрезой.

Станок имеет фиксированный стол пильный 23 и два (приемный 24 и загрузочный 25) перемещаемых стола для строгания (рис. 2). Строгальные столы в режиме пиления являются дополнением к пильному столу.

В режиме строгания приемный и загрузочный столы устанавливаются на уровне реза строгальных ножей, причем, загрузочный стол имеет возможность опускаться ниже уровня реза строгальных ножей, что обеспечивает установку необходимой глубины строгания.

В режиме пиления строгальные столы устанавливаются на уровень стола пильного 23, образуя полную плоскость пильного стола. При этом, строгальные столы 24, 25 закрывают вращающийся ножевой вал, обеспечивая безопасную работу. Перемещение столов осуществляется с помощью встроенных ручек-рычагов. Такая конструкция позволяет быстро и легко переналаживать станок на необходимый вид обработки.

Выключатель станка 50 (рис. 1) имеет специальную защиту от непроизвольного включения станка и установлен на подвижном кронштейне, поворачивающемся так, чтобы обеспечить доступное и безопасное включение/выключение станка.

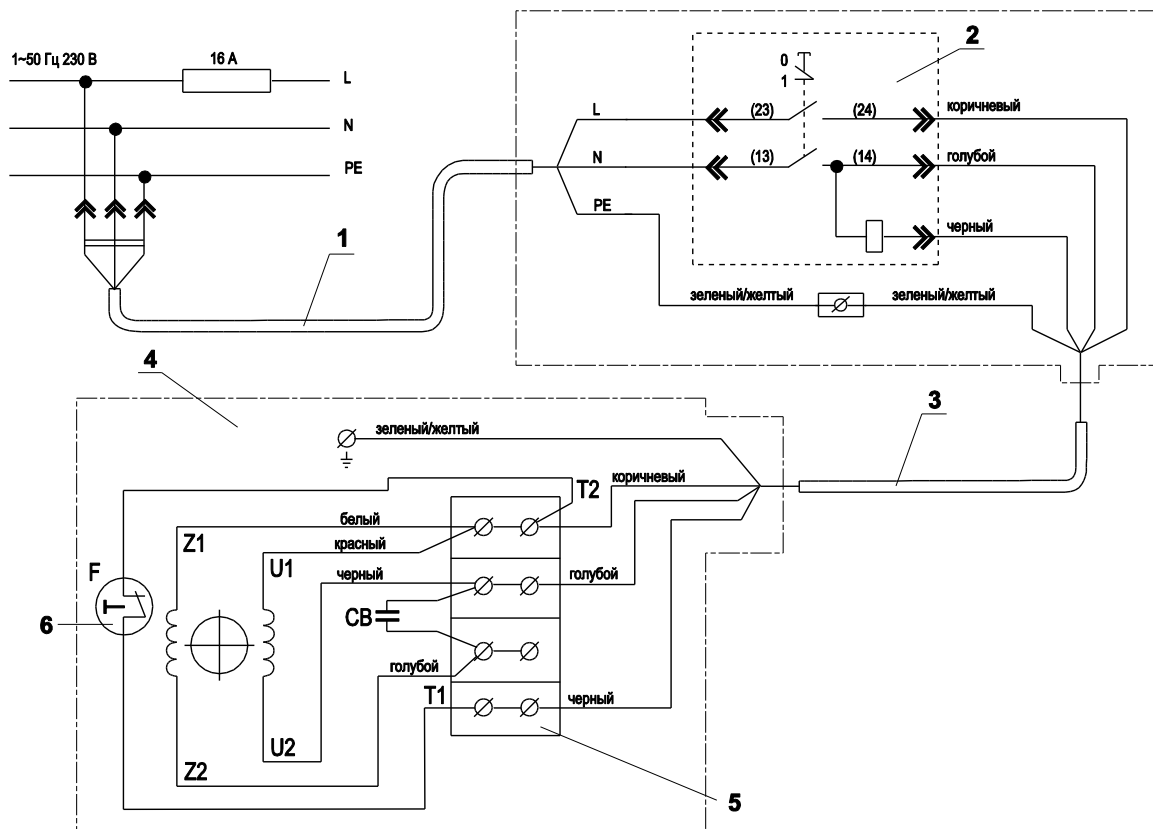
Для ориентации заготовки относительно режущего инструмента и обеспечения ее поступательного, прямолинейного, продольного движения станок оснащен линейкой комбинированной с поворотным кронштейном.

С целью предотвращения заклинивания пильного диска во время реза в конструкции станка предусмотрен расклинивающий нож 2а.

Для предотвращения доступа к вращающимся частям станка в конструкции предусмотрены защитные устройства: ограждения и кожухи.

Станок оборудован мерными шкалами, указывающими глубину пропила, ширину пиления, фрезерования дисковой фрезой и глубину строгания.

Схема электрических соединений представлена на рис. 3.



**Рис. 3**

Схема электрических соединений

1 – шнур питания со штепсельной вилкой

2 – выключатель

3 – шнур питания

4 – асинхронный электродвигатель

5 – колодка соединений

6 – термодатчик

## 7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Безотказная работа станка во многом зависит от правильного обращения и ухода, своевременного устранения недостатков.

При подготовке к работе необходимо произвести:

- сборку;
- установку;
- настройку ножей;
- пуск.

### 7.1 Сборка станка

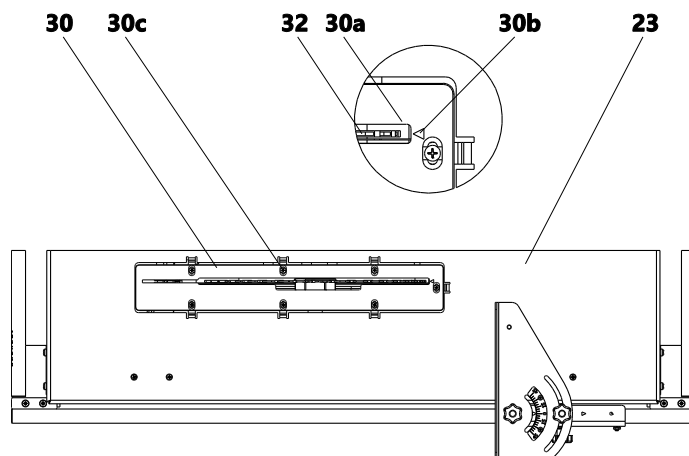
Необходимо извлечь станок и комплект поставки из упаковки.

Чтобы собрать станок, необходимо установить его на стол и закрепить на нём приспособления и ограждения входящие в комплект поставки.

- Отрегулируйте вставку пильного диска (п.п. 7.1.1);
- Установите ограждение пильного диска с расклинивающим ножом (п. п. 7.1.2);
- Установите линейку комбинированную (п.п. 7.1.3);
- Установите ограждение ножевого вала с кронштейном (п. п. 7.1.4).

### 7.1.1 Регулировка вставки пильного стола

Вставку пильного стола необходимо отрегулировать так, чтобы метка «▽» 30b (рис. 4) совпадала с центром пильного диска 32, а паз 30a был параллелен плоскости пильного диска 32. Для этого необходимо отпустить винты 30c, отрегулировать вставку 30 и снова закрепить.



**Рис. 4**

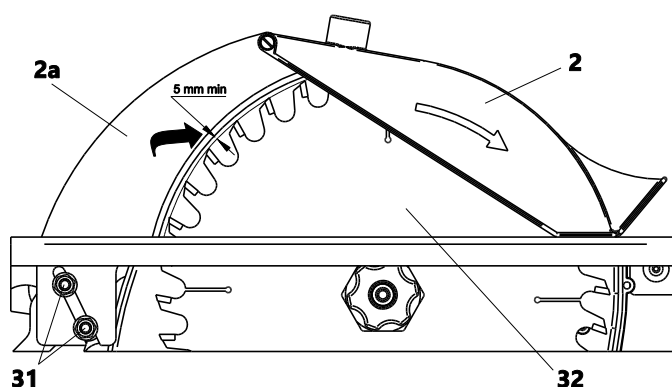
Регулировка вставки пильного стола

23 – пильный стол; 30 – вставка пильного стола; 30a – паз; 30b – метка; 30c – винты; 32 – пильный диск

### 7.1.2 Установка ограждения пильного диска с раскливающим ножом

Для установки на станок раскливающего ножа 2a (рис. 5) необходимо просунуть его конец с наклонным пазом в прорезь вставки и надвинуть на два резьбовых стержня так, чтобы наклонный паз оказался между шайбами и гайками, установленными предварительно на резьбовые стержни.

Далее необходимо отрегулировать положение раскливающего ножа. Для этого предварительно установите пильный диск на максимальную глубину пропила. Раскливающий нож необходимо расположить симметрично по центру в плоскости пильного диска, обеспечивая радиальное расстояние между раскливающим ножом 2a и венцом пильного диска не более 5 мм. Это достигается перемещением шайб с гайками 31 и раскливающего ножа с наклонным пазом по резьбовым стержням. После установки надежно закрепите раскливающий нож 2a на стержнях гайками 31.



**Рис. 5**

Радиальное расстояние

2 – ограждение пильного диска; 2a – нож раскливающий; 31 – гайки с шайбами; 32 – диск пильный



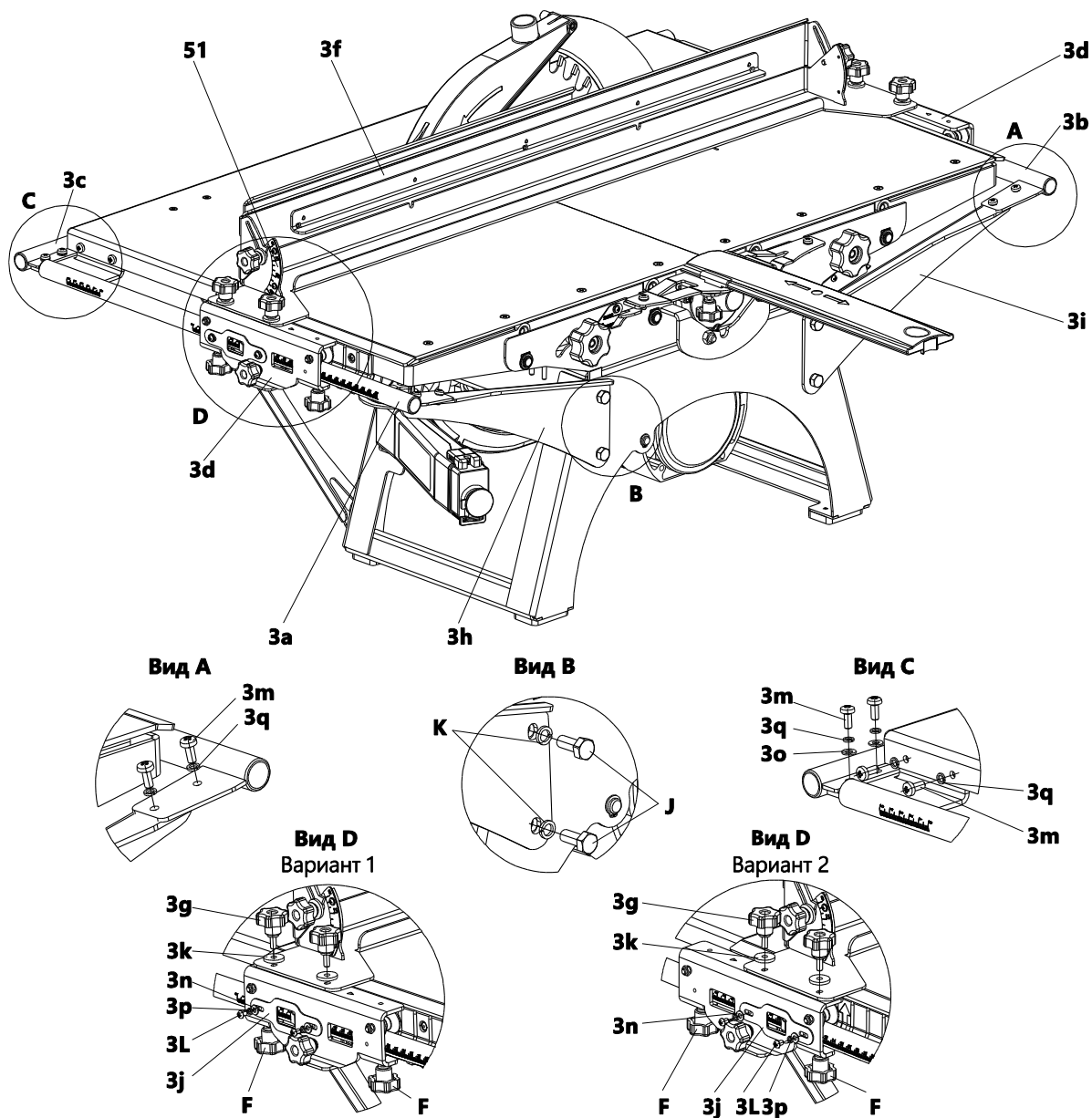
Ограждение пильного диска должно находиться на станке при выполнении всех видов обработки.



### 7.1.3 Сборка и установка линейки комбинированной

Сборка и наладка линейки комбинированной осуществляется пользователем.

На рисунке 6 изображена схема сборки и установки линейки при операции пиления.



**Рис. 6**

Установка линейки

3а – направляющая поперечная левая; 3б – направляющая поперечная правая; 3с – направляющая продольная; 3д – каретка; 3ф – линейка направляющая; 3г – винт-барашек; 3h – кронштейн левый; 3i – кронштейн правый; 3j – указатель; 3k – шайба; 3l – винт М4×6; 3m – винт М5×12; 3n – шайба плоская; 3o – шайба плоская; 3p – шайба пружинная; 3q – шайба пружинная; 51 – шкала регулировки угла наклона; F – винт-барашек; J – болт М8×20; K – шайба пружинная 8

Соберите и выставите узлы линейки комбинированной на станке. Убедитесь в правильности сборки и параллельности линейки направляющей 3f относительно плоскости пильного диска. Произведите окончательную обтяжку элементов крепления. Выставьте нулевое положение указателя 3j и зафиксируйте его при установленной линейки направляющей 3f по плоскости пильного диска.

Для фиксации линейки направляющей 3f на заданном размере служат винты-барашки F (вид D, вариант 1).

На рисунке 6 (вид D, вариант 2) показан способ установки линейки с расширенной базой распиловки.

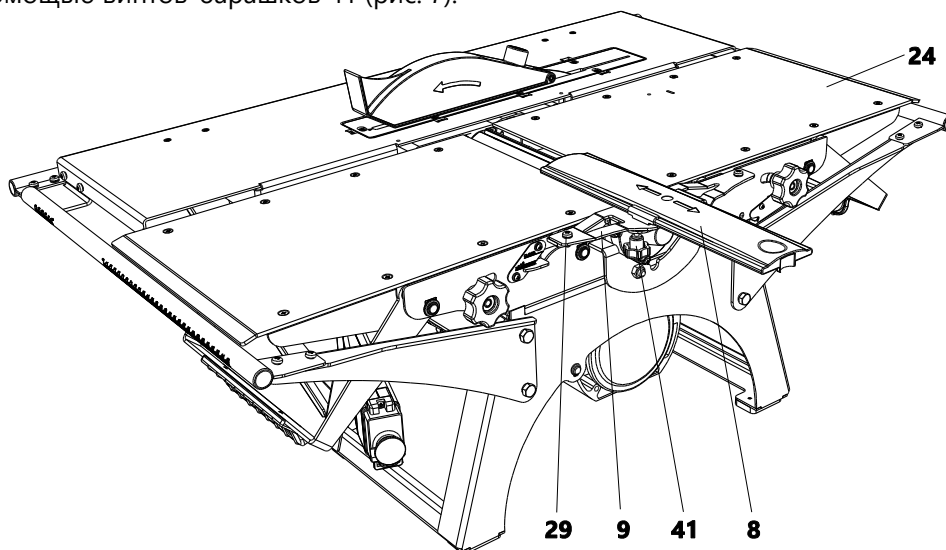
Линейка направляющая 3f дает возможность выставлять заготовку под углом в диапазоне 0° до 45° в соответствии с регулируемой шкалой 51.

На рисунке 16а изображен вариант установки линейки направляющей 3f слева от пильного диска.

#### 7.1.4 Установка ограждения ножевого вала с кронштейном

Чтобы установить ограждение ножевого вала необходимо:

- закрепить кронштейн 9 с помощью винтов 29 и шайб 29а (рис. 2).
- вставить между зацепами кронштейна 9 ограждение ножевого вала 8 и зафиксировать его с помощью винтов-барашков 41 (рис. 7).



**Рис. 7**

Установка ограждения ножевого вала с кронштейном  
8 – ограждение; 9 – кронштейн; 24 – приёмный стол; 29 – винт; 41 – винт-барашек

Установите ограждение на плоскость приёмного строгального стола 24 и зафиксируйте винтами-барашками 41.

#### 7.2 Установка станка

Подготовьте ровную, устойчивую горизонтальную поверхность, свободную от посторонних предметов и установите на неё станок. Рекомендуется закрепить станок с помощью болтового соединения.

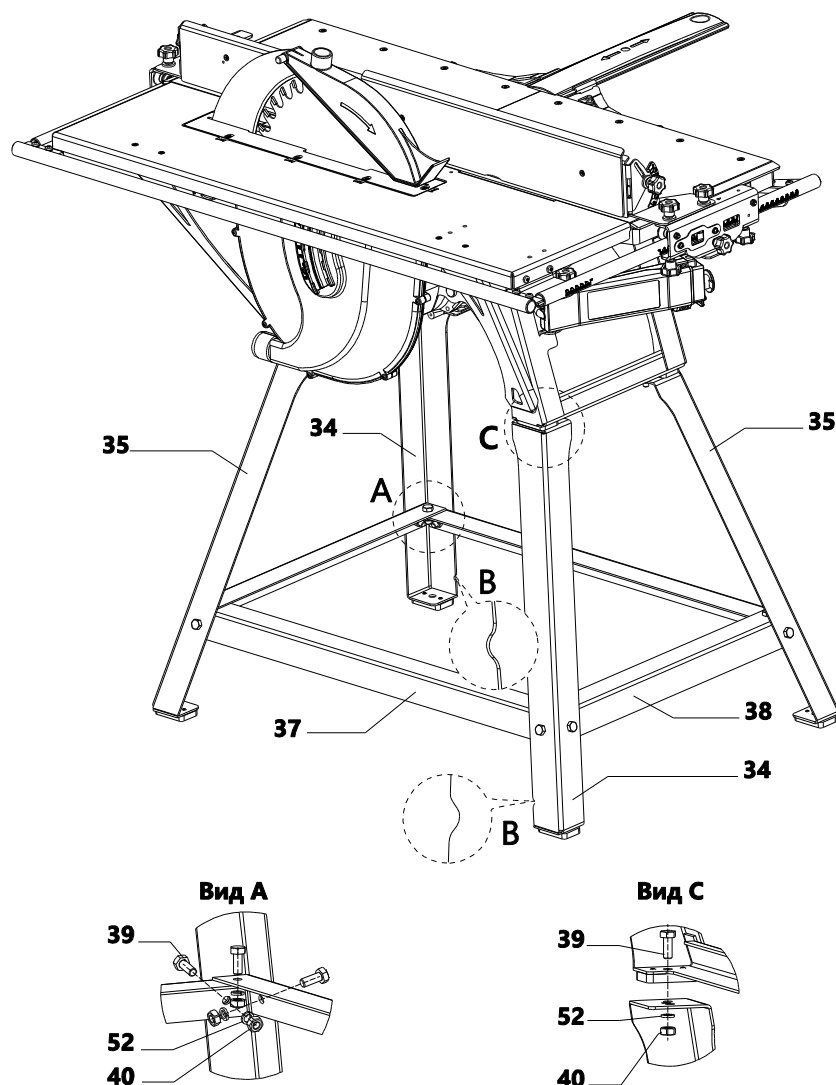
Рекомендуемая высота рабочих столов станка от уровня пола составляет 850÷950 мм.

Проверьте целостность корпусных деталей, надежность крепления отдельных деталей, затяжку всех болтов, винтов и гаек, их стопорение, отсутствие повреждений питающего шнура, штепсельной вилки и розетки, наличие защитных ограждений.

Станок можно установить на подставку согласно рисунку 8.

### 7.2.1 Сборка подставки

Подставка представляет собой каркасную конструкцию. Сборка производится согласно рисунку 8. Окончательная затяжка болтовых соединений выполняется после сборки.



**Рис. 8**

Сборка подставки, установка станка на подставку

34 – опора с пазом В, 35 – опора без паза В, 37 – поперечина, 38 – поперечина, 39 – болт, 40 – гайка, 52 – шайба пружинная

### 7.3 Установка и настройка ножей

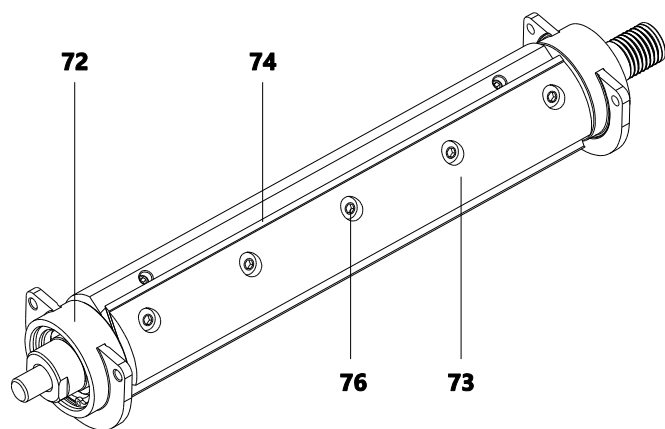
Настройка ножей обеспечивается последовательной установкой каждого ножа.

Предварительно необходимо освободить нож, отвинтив зажимные винты 76 до состояния свободного перемещения (рис. 9) с помощью шестигранного ключа 27.

Закручиванием/выкручиванием винтов 77 шестигранным ключом 27 отрегулировать ножи 74 так, чтобы острие ножа касалось линейки направляющей 3f, установленной на приёмном столе 24 (рис. 11).

Закрепите нож, закручивая зажимные винты 76 (M6×12 ГОСТ 28963-91 ISO 7380). После окончательной затяжки винтов необходимо проверить правильность установки ножа, если необходимо, установку ножа повторить.

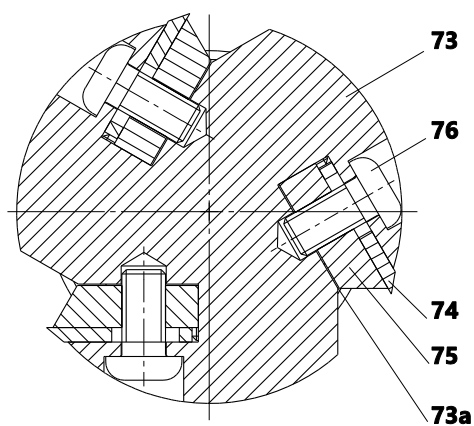
Правильно установленные ножи при повороте ножевого вала должны режущей кромкой слегка (до 0,1 мм) касаться нижней грани линейки (рис. 12).



**Рис. 9**

Конструкция ножевого вала

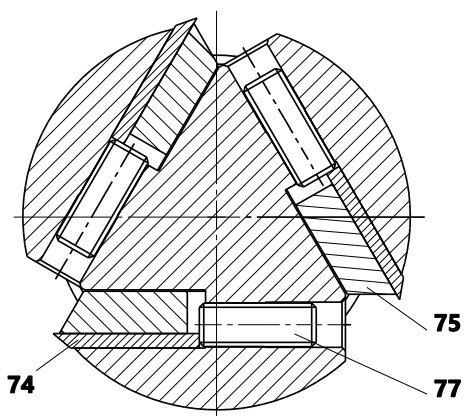
72 – подшипниковые щиты; 73 – вал ножевой 74 – нож; 76 – зажимной винт



**Рис. 10**

Крепление ножей

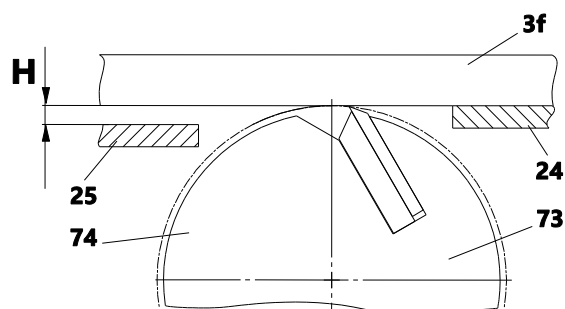
73 – вал ножевой; 73а – выемка-стружколом; 74 – нож; 75 – прижимная планка; 76 – зажимной винт



**Рис. 11**

Регулировочное устройство

74 – нож; 75 – прижимная планка; 77 – регулировочный винт



**Рис. 12**

Схема регулирования ножей

*3f – линейка направляющая; 24 – стол приёмный; 25 – стол загрузочный; 73 – вал ножевой; 74 – нож;  
H – требуемая глубина строгания*

#### 7.4 Пуск станка

Пуск станка осуществляется с помощью выключателя 50 (рис. 2) после подготовки и наладки на выполнение требуемого вида обработки. Выключатель находится на поворотном пульте управления б2, который позволяет устанавливать два положения:

- первое – для работы в режиме фугования и пиления. Поворотный пульт с выключателем устанавливается в зону доступную для работы, слева от загрузочного стола 25;
- второе – в режиме фрезерования. Поворотный пульт с выключателем поворачивается и устанавливается в крайнее правое положение, в доступную для работы зону.

Для изменения положения необходимо освободить винт-барашек 43 (рис. 1), повернуть поворотный пульт с выключателем и снова закрепить его с помощью винта-барашка.

Для пуска станка необходимо:

- подключить станок к электросети штепсельной вилкой;
- расфиксировать и открыть крышку выключателя, нажать на зелёную кнопку.

Для отключения станка необходимо:

- нажать на красную кнопку;
- или закрыть приоткрытую крышку выключателя.

Время запуска станка не превышает 5 секунд. Если станок не запускается, его следует отключить выключателем. В случае незапуска повторное включение производится не ранее, чем через 1 минуту.



.....  
**По окончании работы и во время перерывов в работе крышка выключателя должна быть закрыта.**

#### 7.5 Условия нормальной эксплуатации станка

Условия нормальной эксплуатации станка при обработке древесины средней твердости на максимальную глубину и ширину за один проход при ручной подаче заготовки в зону резания составляет при строгании – 1,5 м/мин, распиловка – 1 м/мин.

## 8. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

### 8.1 Стругание (фугование) по пласти, кромкам и под углом (по ребрам)

Перед началом работы следует произвести подготовку и наладку станка:

- установку строгальных столов;
- установку глубины строгания;
- установку ограждения;
- установку линейки комбинированной (при необходимости);
- установку прижимного устройства (при необходимости).

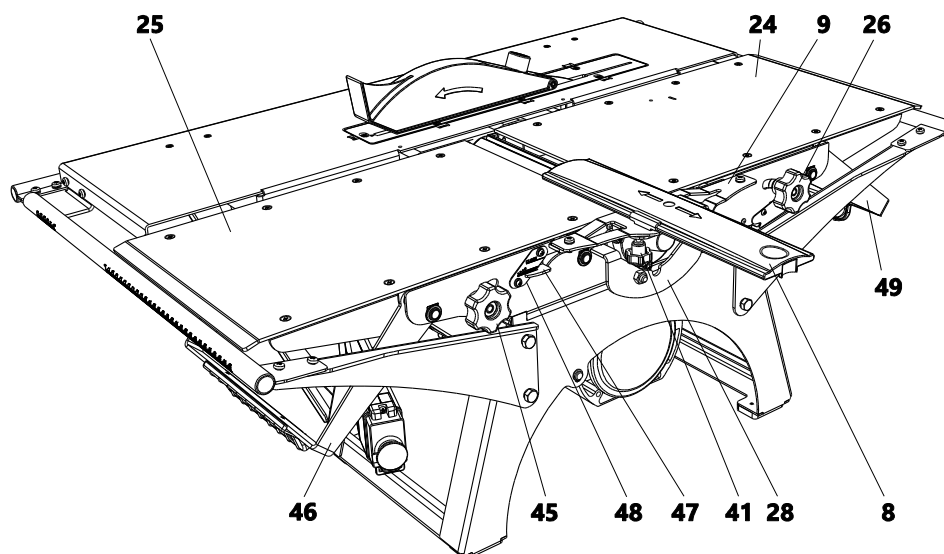


.....  
**Для перехода в режим строгания необходимо опустить пильный диск ниже уровня пильного стола, до совмещения стрелки индикатора с риской «*min*» на шкале глубины пропила (п.п. 8.2.2).**

#### 8.1.1 Установка строгальных столов

Для установки строгальных столов необходимо (рис. 13):

- отпустить гайки-барашки 26 и 45;
- потянуть замковую скобу 28 на себя (в горизонтальной плоскости), удерживая ее снизу, и перемещением вниз ручек-рычагов 46 и 49 опустить столы до упора;
- зафиксировать приемный стол гайкой-барашком 26;
- установить кронштейн 9 с ограждением 8.



**Рис. 13**

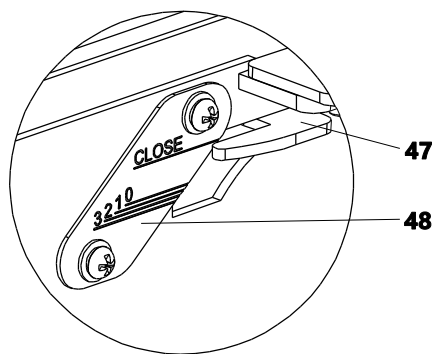
Установка строгальных столов

8 – ограждение; 9 – кронштейн; 24 – приёмный стол; 25 – загрузочный стол; 26 – гайка-барашек; 28 – замковая скоба; 41 – гайка-барашек; 45 – гайка-барашек; 46 – ручка-рычаг загрузочного стола; 47 – визир глубины строгания; 48 – шкала; 49 – ручка-рычаг приемного стола

#### 8.1.2 Установка глубины строгания

Для установки глубины строгания необходимо (рис. 13):

- отпустить винт 45 загрузочного стола 25;
- перемещением вверх/вниз ручки-рычага 46, находящейся под загрузочным столом, переместить стол на необходимую глубину строгания ( $0 \div 3$  мм), совместив визир 47 на загрузочном столе с необходимым значением штриха на шкале 48 (рис. 14);
- зафиксировать загрузочный стол в таком положении, затянув гайку-барашек 45.



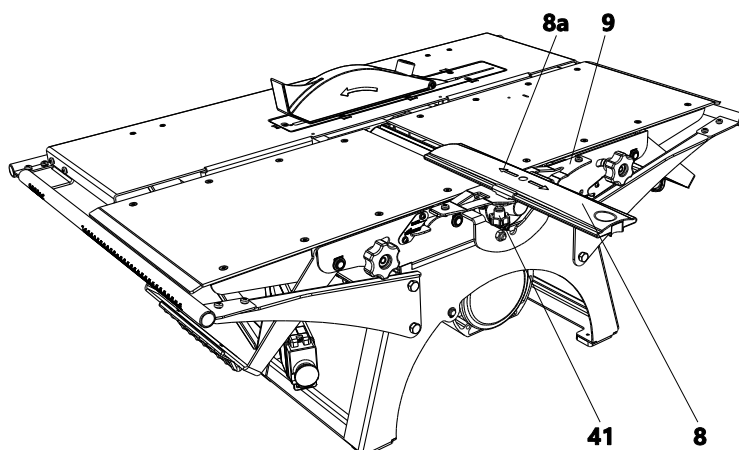
**Рис. 14**

Установка глубины строгания

47 – визир глубины строгания; 48 – шкала

### 8.1.3 Использование ограждения

Ограждение 8 предназначено для закрытия той части вращающегося ножевого вала, которая находится вне зоне резания (нерабочая часть ножевого вала) во время работы станка (рис. 15).



**Рис. 15**

Использование ограждения

8 – ограждение; 8а – стрелки; 9 – кронштейн; 41 – винт-барашек

При строгании не на полную ширину ограждение 8 должно быть перемещено и отодвинуто на необходимую ширину строгания.

Для перемещения ограждения 8 в нужное положение необходимо:

- отпустить винты-барашки 41;
- переместить ограждение 8 вдоль ножевого вала в направлении стрелок 8а;
- затянуть винты-барашки 41.



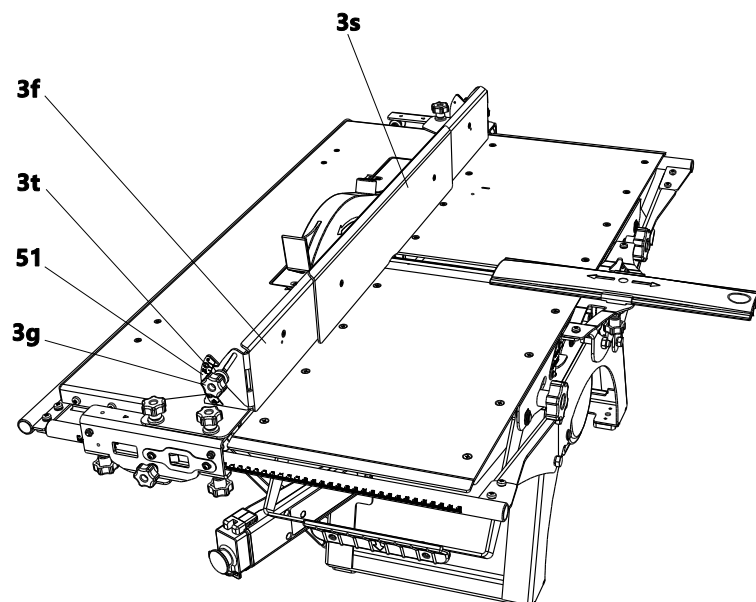
.....  
**По окончании работы и во время перерывов в работе ограждение 8 должно полностью закрывать ножевой вал.**

### 8.1.4 Использование линейки комбинированной при строгании

Линейка комбинированная предназначена для ориентирования обрабатываемой заготовки относительно ножевого вала и обеспечивает ее прямолинейное перемещение.

Сборка и установка линейки комбинированной описана в п.п. 7.1.3.

Установите линейку направляющую 3f и планку 3s как указано на рисунке 16. Линейка направляющая 3f может быть установлена как перпендикулярно к столу, так и под углом.



**Рис. 16**

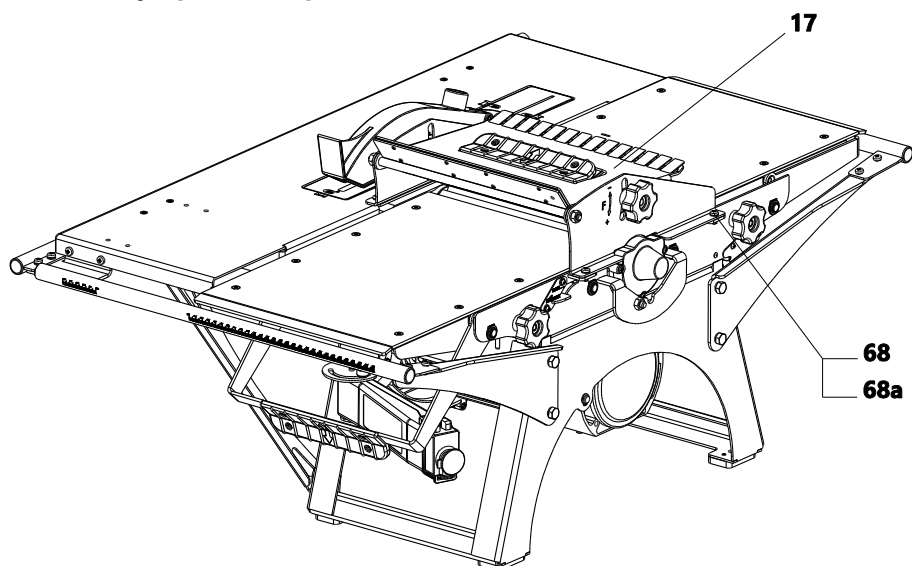
Использование линейки при строгании

*3f – линейка направляющая, 3g – винт-барашек; 3s – планка; 3t – винт; 51 – шкала угла наклона линейки*

Для установки линейки направляющей 3f под углом необходимо ослабить крепление двух винтов-барашков 3g, установить линейку по шкале 51 на необходимый угол, затянуть винты-барашки 3g. Линейка направляющая 3f должна прилегать к приёмному столу (при любом угле поворота).

Шкала 51 имеет регулировку. Для этого необходимо выставить линейку по угольнику, обеспечив угол 90°, ослабить винты 3t, выставить позицию «0» по указателю, зафиксировать винты. Такую же операцию сделайте со шкалой с противоположной стороны.

### 8.1.5 Использование устройства прижимного



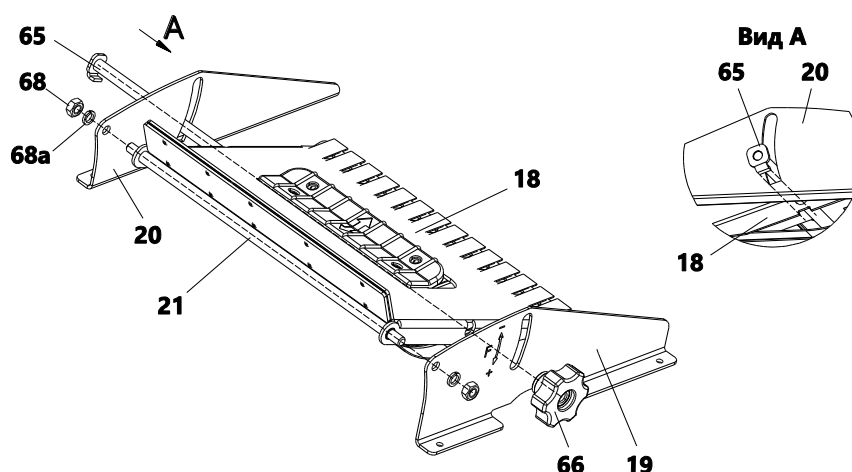
**Рис. 17**

Установка устройства прижимного на станок

*17 – устройство прижимное, 68 – винт, 68a – шайба пружинная*

Прижимное устройство 17 (рис. 17, 18) предназначено для безопасной обработки заготовок толщиной менее 60 мм. Поставляется в разобранном виде. Комплект деталей (таблица 2) упакован в отдельную коробку. Сборка прижимного устройства осуществляется в соответствии с рис. 18. Для крепления прижимного устройства используются винты 68 и шайбы 68a.





**Рис. 18**

Прижимное устройство

18 — блок пружинный, 19 — опора правая, 20 — опора левая, 21 — ось вращения, 65 — ось зажима, 66 — ручка зажима, 68 — гайка, 68а — шайба пружинная

## 8.2 Распиловка вдоль, поперек волокон и под углом

Перед началом работы следует произвести подготовку и наладку станка.

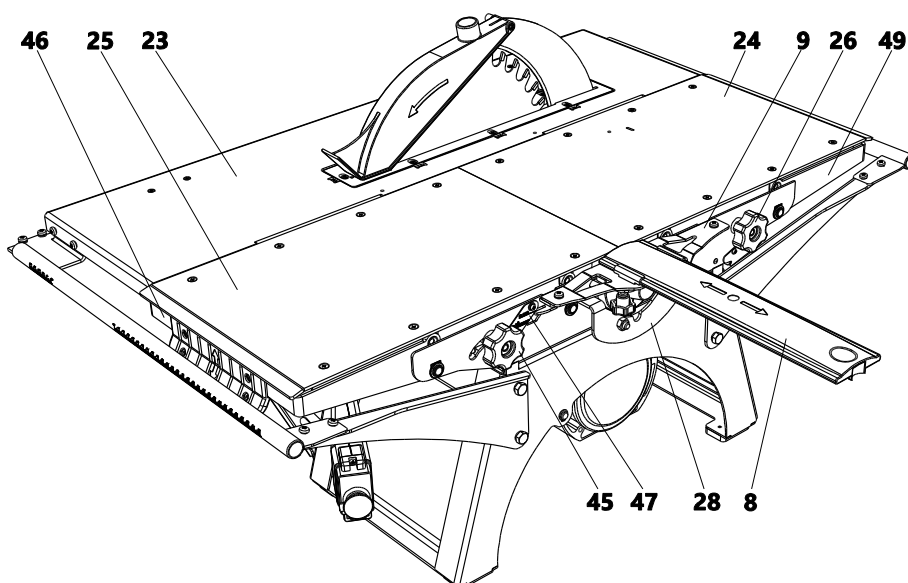
Подготовка и наладка включает:

- установку столов;
- установку глубины пропила.

Установите линейку комбинированную, как указано на рисунке 20. Линейка направляющая 3f может быть установлена как перпендикулярно к столу, так и под углом.

Для установки линейки направляющей 3f под углом необходимо ослабить крепление двух винтов-барашков 3g, установить линейку по шкале 51 на необходимый угол, затянуть винты-барашки 3g.

### 8.2.1 Установка стола пильного



**Рис. 19**

Установка стола пильного

8 — ограждение ножевого вала; 9 — кронштейн; 23 — пильный стол; 24 — приемный стол; 25 — загрузочный стол; 28 — замковая скоба; 46 — ручка-рычаг загрузочного стола; 47 — шкала; 49 — ручка-рычаг приемного стола

Для установки стола при пилении необходимо (рис. 19):

- снять кронштейн 9 и ограждение 8 ножевого вала;
- ослабить гайки-барашки 26 и 45;
- свести загрузочный 25 и приёмный 24 строгальные столы с помощью ручек-рычагов 46 и 49, установить на один уровень с пильным столом 23, таким образом, чтобы визир 47 указывал на значение «close» на шкале 48 (рис. 14);
- замковая скоба 28 автоматически заблокирует сведенные строгальные столы 25 и 24;
- затянуть гайки-барашки 26 и 45.

### 8.2.2 Установка глубины пропила

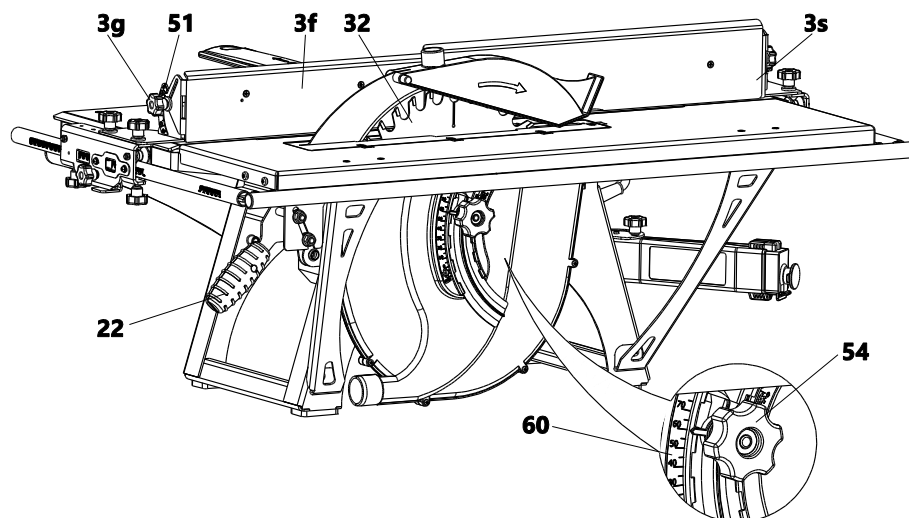


**Регулировка глубины пропила осуществляется только при сведенных и установленных на один уровень с пильным строгальным столом.**

Установка глубины пропила осуществляется следующим образом (рис. 20):

- ослаблением винта-барашка 54 освободить систему крепления пильного диска настолько, чтобы можно было легко с помощью ручки 22 перемещать пильный диск 32 вверх/вниз;
- установить на шкале 60 необходимую глубину пропила перемещением ручки 22 вверх/вниз;
- удерживая ручку 22 в необходимом положении, закрепить систему крепления пильного диска поворотом винта-барашка 54.

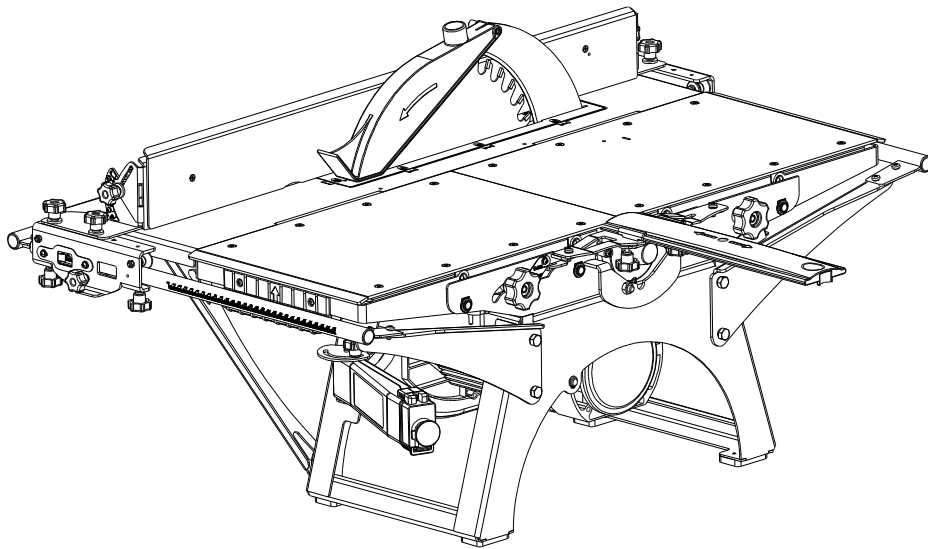
При использовании линейки направляющей 3f при операции пиления необходимо установить планку 3s согласно рисунку 20.



**Рис. 20**

Установка глубины пропила

3f – линейка направляющая, 3g – винт-барашек; 3s – планка; 22 – ручка; 32 – пильный диск; 51 – шкала угла наклона линейки; 54 – гайка-барашек регулировки глубины пропила; 60 – шкала глубины пропила



**Рис. 21**

Конструкция станка в режиме пиления с установленной линией направляющей слева от пильного диска

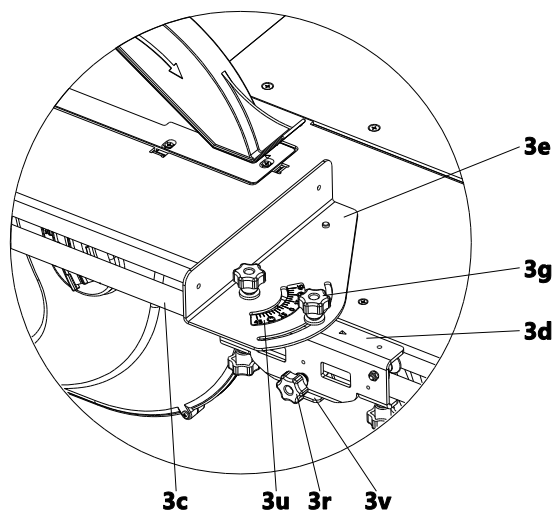
### 8.3 Распиловка поперек волокон под углом с приспособлением

Устройство для поперечной распиловки позволяет распиливать заготовку под углом в диапазоне от  $-45^\circ$  до  $+45^\circ$  в соответствии с регулируемой шкалой 3u (рис. 22).

Для установки приспособления необходимо:

- выкрутить винты-барашки 3g;
- переставить одну из кареток 3d на направляющую продольную 3c;
- установить кронштейн поворотный 3e.

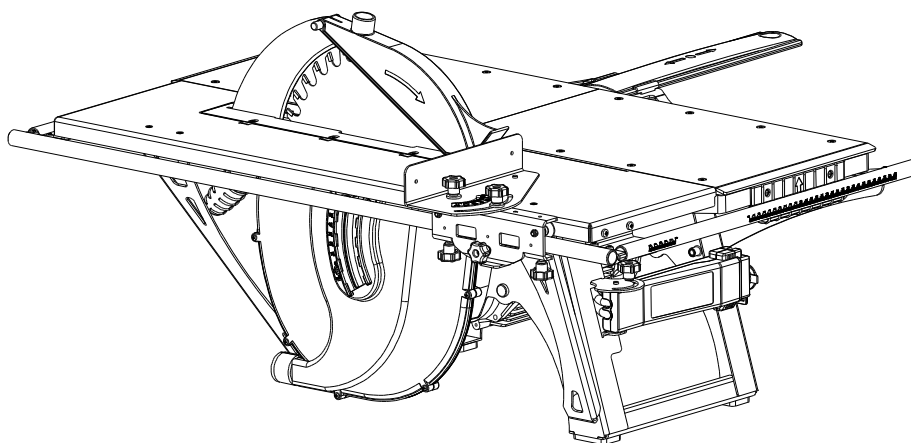
Для обеспечения требуемой плавности хода при поперечной распиловке необходимо выставить ролик с помощью лапки 3v с последующей фиксацией положения гайкой-барашком 3r.



**Рис. 22**

Конструкция приспособления для поперечной распиловки под углом

3c – направляющая продольная; 3d – каретка; 3e – кронштейн поворотный; 3g – винт-барашек; 3r – гайка-барашек; 3u – шкала



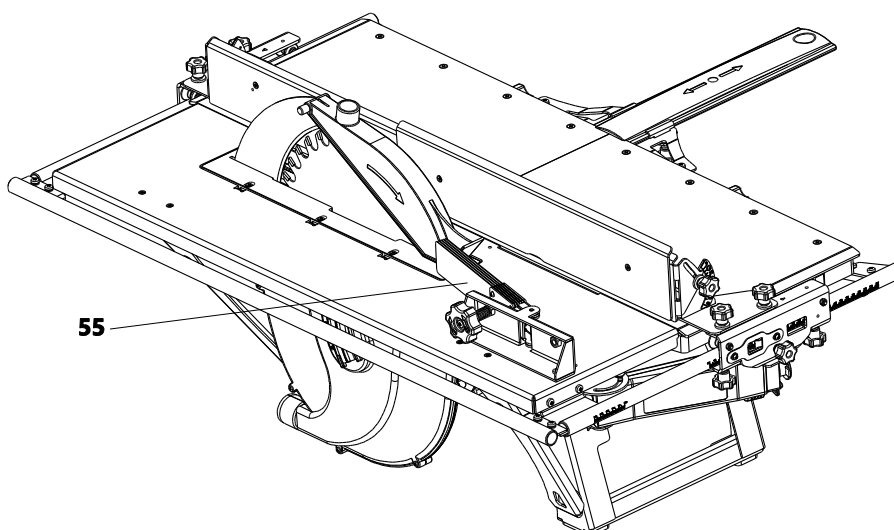
**Рис. 23**

Конструкция станка в режиме пиления с устройством для поперечной распиловки под углом

#### 8.4 Использование прижима бокового

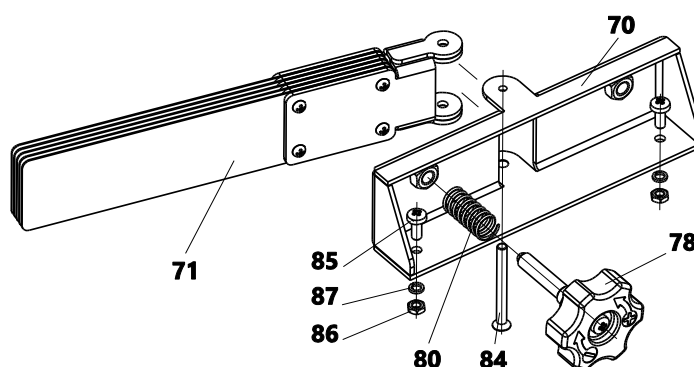
Прижим боковой 55 предназначен для равномерного прижатия заготовки во время её обработки (пиления, фрезерования) к направляющей линейке. Прижим обеспечивает дополнительную безопасность при обработке заготовок.

Сборка прижима бокового показана на рисунке 25.



**Рис. 24**

Установка на станок прижима бокового  
55 – прижим боковой



**Рис. 25**

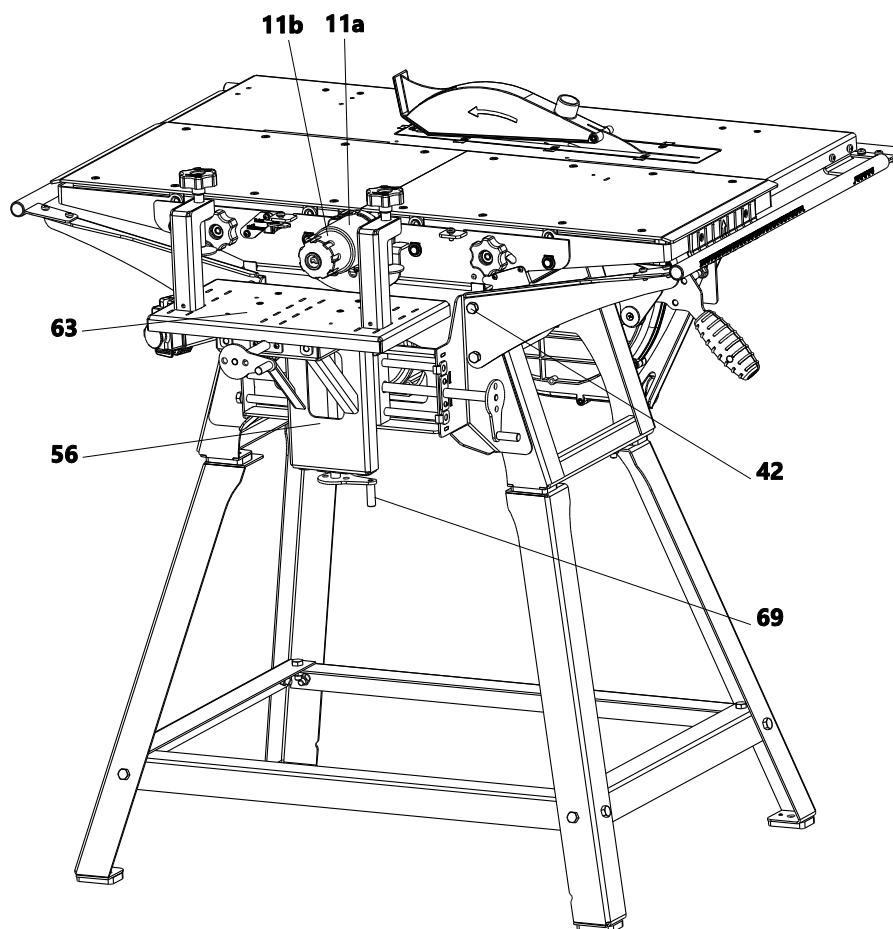
Сборка прижима бокового

70 – основание, 71 – блок пружинный, 78 – ручка, 80 – пружина, 84 – винт потайной, 85 – винт, 86 – гайка, 87 – шайба пружинная

## 8.5 Фрезерование концевыми фрезами, сверление

Перед началом работы следует произвести подготовку и наладку станка:

- установите станок на подставку;
- установить концевую фрезу или сверло;
- установить устройство фрезерное 10 (рис. 26).



**Рис. 26**

Конструкция станка в режиме фрезерования концевыми фрезами

11a – корпус защитного ограждения концевой фрезы, 11b – защитный колпачок, 42 – болты, 56 – устройство фрезерное, 63 – стол рабочий, 69 – рукоятка

### 8.5.1 Установка концевой фрезы или сверла

Чтобы установить концевую фрезу, либо сверло, необходимо:

- свести и установить строгальные столы на уровень пильного стола в соответствии с п.п. 8.2.1;
- опустить пильный диск 32 в нижнее положение «min» на шкале глубины пропила 60 (рис. 1);
- снять ограждение конца ножевого вала 27 (рис. 2);
- установить сверлильный патрон 14 на резьбу выходного конца ножевого вала;
- установить и закрепить в сверлильном патроне 14 необходимую концевую фрезу 13 или сверло;
- установить защитное ограждение 11 и закрепить винтами.

Защитное ограждение концевой фрезы имеет подпружиненный защитный колпачок 11b (рис. 26), который перемещается внутрь корпуса 11a при нажатии заготовкой на колпачок в осевом направлении, открывая рабочую часть концевой фрезы.



При снятом сверлильном патроне необходимо установить ограждение конца ножевого вала 27 (рис. 2).

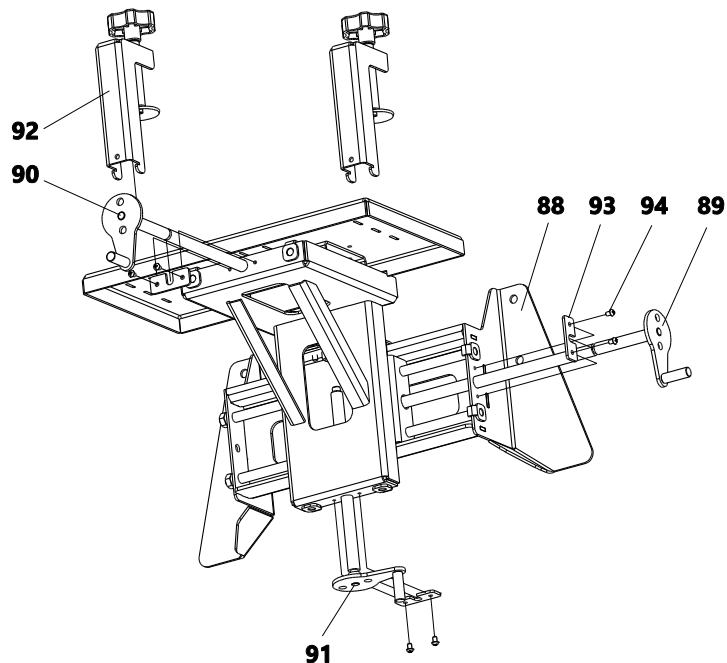
### 8.5.2 Установка и регулировка устройства фрезерного

Устройство фрезерное предназначено для сверления отверстий и фрезерования пазов. Установите устройство фрезерное 56, как указано на рисунке 25. Для этого необходимо отвернуть четыре болта 42 (M8×20, рис. 26) крепления линейки комбинированной. Под кронштейны линейки комбинированной установите устройство фрезерное и закрепите его болтами 42.

Рабочий стол 63 устройства фрезерного имеет возможность перемещать в трех направлениях с помощью рукояток осей 69 и позволяет вести обработку заготовки с высокой точностью.

- Максимальный ход по оси X=160 мм.
- Максимальный ход по оси Y=55 мм.
- Максимальный ход по оси Z=70 мм.

Крепление заготовки осуществляется на столе с помощью двух прижимов, рис. 27. Максимальная высота прижимаемой заготовки 100 мм.



**Рис. 27**

Устройство фрезерное

88 – основание устройства, 89 – ось x, 90 – ось z, 91 – ось y, 92 – прижим, 93 – планка, 94 – винт M4×7

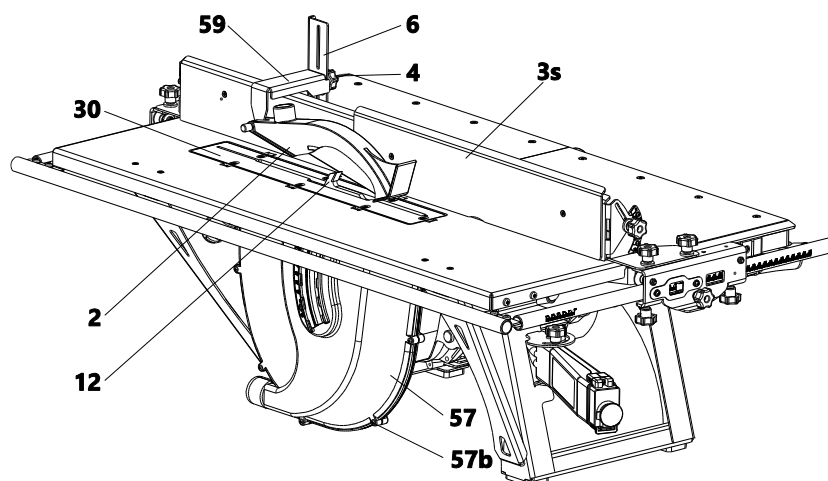
### 8.6 Фрезерование дисковыми фрезами

Перед началом работы следует произвести подготовку и наладку станка (рис. 28):

- установить дисковую фрезу 12 (в стандартный комплект поставки не входит);
- установить ограждение 2;
- установить глубину фрезерования.

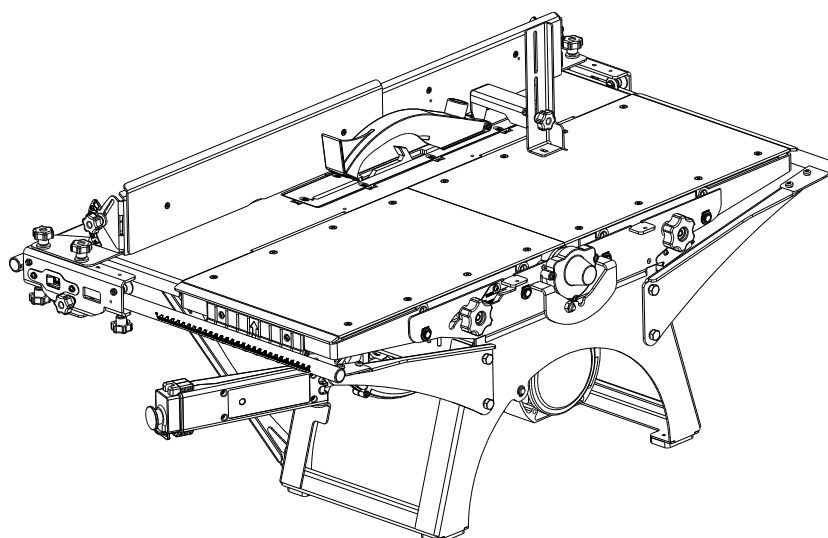
Процесс фрезерования дисковой фрезой с вариантами установки направляющей линейки справа и слева относительно фрезы изображён на рисунках 28 и 29.

При использовании линейки при операции фрезерования дисковыми фрезами необходимо установить планку 3s (рис. 28).



**Рис. 28**

Конструкция станка в режиме фрезерования дисковой фрезой. Установка линейки справа  
 2 – ограждение диска пильного; 3s – планка; 4 – винт-барашек; 6 – вертикальный держатель; 12 – дисковая фреза; 30 – вставка пильного стола; 57 – кожух пильного диска; 57b – винт; 59 – скоба вертикального держателя



**Рис. 29**

Конструкция станка в режиме фрезерования дисковой фрезой. Установка линейки слева

### 8.6.1 Установка дисковой фрезы

Чтобы установить дисковую фрезу 12 (рис. 28), необходимо:

- снять кожух пильного диска 57, отвернув винты 57b;
- затем с помощью ключей 7 и 15 (рис. 1) отвернуть зажимную гайку 79 крепления пильного диска 32 (рис. 31);
- снять пильный диск 32;
- установить дисковую фрезу 12, зафиксировать её зажимной гайкой 79 крепления пильного диска обратной стороной;
- установить вкладыш для фрезерования 57a (рис. 1);
- установить кожух пильного диска 57, закрепить винтами 57b.

### 8.6.2 Установка ограждения

Для установки ограждения дисковой фрезы необходимо:

- снять ограждение пильного диска 2 с расклинивающего ножа 2a (рис. 1);
- собрать вертикальный держатель 6, как указано на рисунке 2;

- установить вертикальный держатель 6 (рис. 28) в прорезь, имеющуюся в приемном столе и закрепить с помощью винта-барашка 4. Высота ограждения регулируется перемещением скобы 59 по вертикальному держателю 6.

Затем необходимо отрегулировать положение вставки 30 пильного стола и ограждения 2 диска пильного относительно дисковой фрезы 12. Они должны быть установлены симметрично относительно центра дисковой фрезы.

### 8.6.3 Установка глубины фрезерования

Глубина фрезерования дисковой фрезой устанавливается аналогично установке глубины пропила пильным диском (п.п. 8.2.2).

Шкала глубины фрезерования 61 расположена справа на кожухе 57 пильного диска (рис. 1).

## 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

С целью поддержания станка в постоянной технической исправности и готовности к работе проводят ежемесячное техническое обслуживание – ЕТО.

ЕТО – ежемесячное техническое обслуживание включает:

- внешний осмотр;
- проверку крепления строгальных ножей;
- чистку станка.

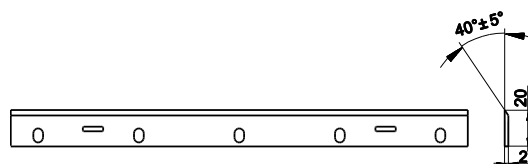
Внешний осмотр включает в себя: проверку кабеля, целостности защитных ограждений.

Проверку крепления строгальных ножей производят подтягиванием ключом зажимных винтов 76 (рис. 9).

Чистка включает удаление щеткой или пылесосом пыли, стружки, опилок с поверхностей и деталей станка.

Ремонт станка производится только специализированными сервисными центрами.

### 9.1 Заточка и замена строгальных ножей



**Рис. 30**

Нож строгальный

Периодически, по мере затупления, необходимо производить заточку или замену строгальных ножей (рис. 30).

Режущая кромка ножа должна быть острой и не иметь завалов. На ней не должно быть зазубрин, грубых рисок и трещин.

Для замены и установки ножей необходимо:

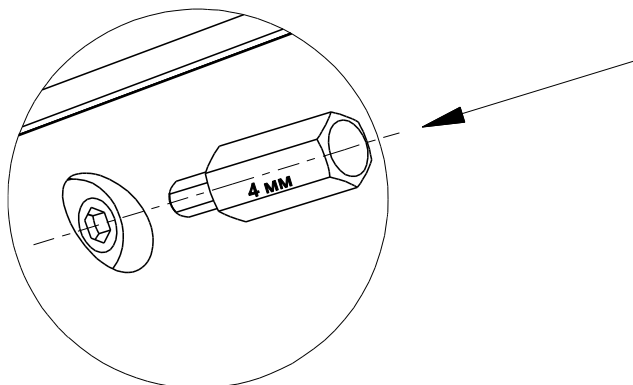
- отвернуть зажимные винты 76 (рис. 9);
- произвести замену ножа 74 и установить его, как указано на рис. 10;
- отрегулировать ножи с помощью винтов 77 (рис. 11);
- зафиксировать ножи зажимными винтами 76 (рис. 10).

При установке новых ножей, замене деталей их крепления, а также после заточки, разность суммарной массы комплекта ножей с деталями их крепления не должна превышать 1 грамм. Подгонку разности суммарной массы производить за счет снятия металла с торцов ножа.



Выставить (настроить) ножи можно согласно п.п. 7.3.

В случае замены (регулировки) строгальных ножей для сохранности целостности винтов и резьбы строгального вала перед откручиванием производить осадку винтов (удар по шляпке винта молотком через шестигранную биту), рис. 31. Это необходимо для снятия напряжения в резьбовой части винтов. В случае срыва шестигранника («слизывание» граней), вбейте в отверстие винта звездочку биту T-27 TORX и выкрутите винт. В последующем, такие винты следует заменить на новые.



**Рис. 31**

Осадка винтов

## 9.2 Замена пильного диска

Для данного станка рекомендуется применять пильные диски с твердосплавными пластинами.

Обращайте внимание на то, что выбор пильного диска зависит от обрабатываемого материала.

При установке пильного диска необходимо соблюдать направление вращения. Направление зубьев пильного диска должно совпадать с направлением стрелки на защитном кожухе, ограждающем пильный диск выше уровня рабочего стола.

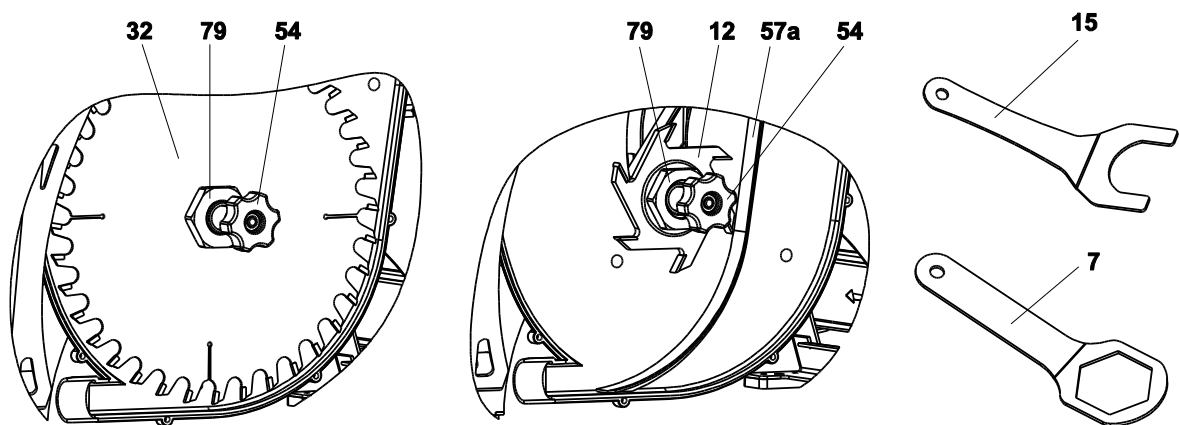
### 9.2.1 Демонтаж пильного диска/фрезы

- Опустить с помощью ручки регулирования глубины пропила 22 (рис. 1) пильный диск 32 / фрезу 12 в нижнее положение (рис. 20).
- Открутить гайку-барашек регулировки глубины пропила 54 пильного диска 32 / фрезы 12.
- С помощью отвертки снять кожух 57 ограждения пильного диска/фрезы (рис. 1).
- Установить гайку-барашек регулировки глубины пропила 54 на рабочее место.
- Поднять пильный диск 32 / фрезу 12 в крайнее верхнее положение и зафиксировать его винтом-барашком регулировки глубины пропила 54.
- Вставить ключ 15 в зазор между пильным диском/фрезой и отверстием вставки 30 пильного стола (рис. 1), зафиксировать положение фланца пильного диска/фрезы.
- С помощью кольцевого гаечного ключа 7 расфиксировать резьбовое соединение зажимной гайки 79 и фланца пильного диска 32/фрезы 12 (рис. 32).



.....  
**Гайка 79 имеет левое резьбовое соединение. Закручивание — против часовой стрелки, откручивание — по часовой стрелке.**

- Расфиксировать винт-барашек регулировки глубины пропила 54 и опустить пильный диск 32/фрезу 12 в нижнее (транспортное) положение.
- Открутить винт-барашек регулировки глубины пропила 54.
- Снять зажимную гайку 79 и пильный диск 32/фрезу 12.



**Рис. 32**

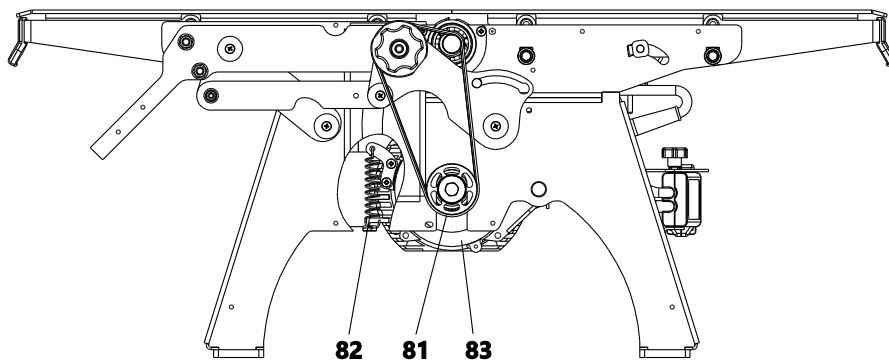
Демонтаж пыльного диска/фрезы

7 – ключ кольцевой, 12 – фреза дисковая, 15 – ключ рожковый, 32 – диск пыльный, 54 – винт-барашек регулировки глубины пропила, 57a – вкладыш для фрезерования, 79 – зажимная гайка крепления пыльного диска

### 9.3 Замена приводного ремня

Для замены приводного ремня необходимо:

- снять пыльный диск, как указано в п.п. 9.2.1;
- снять заднюю часть кожуха пыльного диска 57 (рис. 1), отвернув винты крепления 57b;
- ослабить натяжение ремня 81 (рис. 33), отжав двигатель 83 вверх, либо сняв пружину натяжения 82;
- установить новый ремень;
- собрать все в обратном порядке.



**Рис. 33**

Установка приводного ремня

81 – ремень; 82 – пружина; 83 – двигатель

## 10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Перечень возможных неисправностей и способы их обнаружения и устранения приведен в таблице 3.

Таблица 3

Наименование неисправности, ее внешнее проявление	Вероятная причина	Метод устранения
Включенный в электросеть станок не работает	Отсутствует напряжение в электросети	Проверить наличие напряжения в розетке электрической сети, другим, заведомо исправным, бытовым прибором
	Нет контакта в штепсельной розетке с вилоккой соединительного шнура	Устранить неисправность или заменить вилокку
	Неисправен выключатель	Устранить неисправность или заменить выключатель
Электрический двигатель перегревается	Станок перегружен большой подачей	Уменьшить подачу обрабатываемого материала
	Древесина влажная	Заменить заготовку
Двигатель работает, а ножевой вал не вращается	Порван ремень	Заменить ремень
На работающем станке имеется вибрация	Неправильно подобраны и установлены ножи	Подогнать по весу ножи с деталями крепления, отрегулировать их положение
	Деформирован пильный диск	Заменить пильный диск
Станок во время работы внезапно остановился	Пропало напряжение	Проверить напряжение
	Сработала тепловая защита	Произвести повторный запуск станка через 15-20 мин.

## 11. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Станки изготовлены для условий хранения 2 по ГОСТ 15150.

Это закрытые или другие помещения с естественной вентиляцией без искусственно регулируемых климатических условий, где колебания температуры и влажности воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе (например, каменные, бетонные, металлические с теплоизоляцией и другие не отапливаемые хранилища, расположенные в макроклиматических районах с умеренным и холодным климатом).

## 12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

На станке детали пластмассы имеют маркировку, что позволяет производить их сортировку и вторичную переработку.

Приспособления и принадлежности для станка, отслужившие свой срок, следует сдавать на экологически чистую рециркуляцию отходов.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

СООО «Завод Белмаш» гарантирует нормальную работу станка в течение 12 месяцев со дня продажи торгующей организацией при условии эксплуатации и хранения в соответствии с настоящим руководством.

Дата продажи должна быть отмечена в свидетельстве о приемке и в гарантийных талонах. При отсутствии отметки торгующей организации, срок гарантии исчисляется с момента выпуска станка заводом-изготовителем.

Без предъявления гарантийного талона на станок претензии по качеству не принимаются, гарантийный ремонт не производится. Для гарантийного ремонта владельцу необходимо отправить станок с приложением данного руководства по эксплуатации в гарантийную мастерскую в жесткой транспортной упаковке, обеспечивающей сохранность изделия.

В течение гарантийного срока устранение неисправностей, происшедших по вине завода-изготовителя, производится гарантийными мастерскими бесплатно. После проведения ремонта станка гарантийный талон остается в мастерской.

Перечень повреждений станка, вследствие которых гарантийные обязательства снимаются:

- механические повреждения, повреждения, вызванные действием агрессивных сред, высоких температур, попаданием инородных предметов внутрь;
- станок был разобран потребителем;
- работа с перегрузкой;
- самостоятельная замена узлов, деталей, изменение конструкции;
- повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей), сильного загрязнения и небрежной эксплуатации;
- использование станка не по назначению;
- при появлении неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и др.).

Взаимоотношения между потребителем и изготовителем при выявленных неисправностях изделия осуществляются в соответствии с Законом «О защите прав потребителей».

Срок службы станка не менее пяти лет, при соблюдении условий эксплуатации и регулярном обслуживании.

Перечень деталей, на которые гарантия не распространяется:

- пильный диск;
- ремень;
- строгальные ножи;
- патрон сверлильный;
- фрезы.

Руководство по эксплуатации прочитал полностью, обязуюсь его выполнять

---

*(подпись покупателя)*

Отсутствие подписи покупателя расценивается как нарушение условий эксплуатации и является основанием для отказа в гарантийном ремонте и замене станка торгующей организацией.

Адрес: СООО «Завод Белмаш», 212000, Республика Беларусь, г. Могилёв, Славгородский проезд, 37, info@belmash.by.